

wroclaw.pl

Zainwestują 4,6 mld dolarów

Amerykański Intel wybuduje pod Wrocławiem zakład integracji i testowania półprzewodników i stworzy 2 tysiące miejsc pracy

intel.

str. 3

ISSN: 2719-7948

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU MIEJSKIEGO WROCŁAWIA

NR 23 (136), 21-27.06.2023

WYDRUKOWANO NA PAPIERZE EKOLOGICZNYM

Wiwat Wrocław!

str. 10-11

#WrocławWLiczbach

- 809 lat praw miejskich
- 292,8 km² powierzchni
- ponad 800 tys. mieszkańców

TOMASZ HOŁCZAK

Wakacje, remonty: sprawdź rozkład jazdy

TORYwolucja trwa w najlepsze, zaczynają się wakacje, dlatego MPK zmienia rozkłady jazdy. Gdzie pojawią się objazdy albo będzie mniej pojazdów?

str. 6

Plac Nowy Targ zakwitnie na wiosnę

Wiosną 2024 roku na placu Nowy Targ pojawi się 64 tysiące roślin! Właśnie rusza przetarg na wykonanie prac niezbędnych do nasadzeń.

str. 8

Легальне перебування продовжено

Увага, змінюються правила легального перебування українців в Польщі, які прибули до Польщі в період з 24 лютого 2022 року.

с. 18

BĄDŹ NA BIEŻĄCO. ZAWSZE AKTUALNE INFORMACJE NA WWW.WROCLAW.PL

Szanowni Państwo,

myślę, że 24 czerwca, święto naszego miasta, to dzień do przypominania sobie, dlaczego jesteśmy z Wrocławia dumni. To dzień, w którym w szczególności sposób myślimy o najważniejszym kapitale naszego miasta i chwalamy się nim podczas uroczystej sesji.

Mówimy o ważnych projektach i działaniach, o tym, co rozsławiło imię Wrocławia, i zawsze czynimy to przez wskazywanie konkretnych osób.

Laureaci nagród rady miejskiej, laureaci nagród Wrocławia, Honorowy Obywatel Wrocławia (w tym roku jest to znany wrocławski pisarz świetnych kryminałów Marek Krajewski), to – wiemy o tym dobrze – tylko wybrani spośród wielkiej grupy

osób zaangażowanych w pracę dla naszego miasta każdego dnia.


Pisząc o najwartościowszym kapitale Wrocławia, to ich właśnie mam na myśli. W tym konkretnym dniu nagrodzonych i wyróżnionych członków naszej wspólnoty, ale wszyscy wiemy, że tych na wyróżnienia zasługujących jest o wiele więcej.

Gdy będę patrzył w sobotę, 24 czerwca, na tę grupę, na ich aktywności, o których usłyszymy w laudacjach, staną mi przed oczami bardzo konkretne projekty, czasami materialne, a czasami wspólnototwórcze, które zmieniły i rozsławiły Wrocław.

Sam nowy Honorowy Obywatel Wrocławia, Marek Krajewski, mistrz słowa, człowiek, który w sposób niezwykle umiejętny połączył kilka wrocławskich dusz.

Tę przedwojenną, której relikty dostrzegamy choćby w dzisiejszej architekturze miasta. Lwowską, która była jedną z istotniejszych w tworzeniu fundamentów nowego, powojennego Wrocławia. I finalnie tę, która stworzyła znany nam Wrocław, otwarty, tolerancyjny, umiejący upomnieć się o prawa swoich mieszkańców, niosący pomoc ludziom w potrzebie, solidarny.








Wrocław, z którego jesteśmy dumni nie tylko w dniu jego święta, ale przede wszystkim Wrocław, który może być dumny ze swoich mieszkańców każdego dnia.


Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia



TOMASZ HOŁOŚ

POGODA

						
CZW. 22.06	PT. 23.06	SOB. 24.06	ND. 25.06	PN. 26.06	WT. 27.06	ŚR. 28.06
30°C	25°C	22°C	25°C	28°C	24°C	24°C

MALUCH DO KOCHANIA: ZŁOT FIATÓW 126P W ZAJEZDNI



Z okazji 50. rocznicy rozpoczęcia produkcji kultowego pojazdu 17 czerwca na placu przy Centrum Historii Zajezdnia zaparkowało kilkadziesiąt fiatów 126 p. Produkowano je najpierw w Bielsku-Białej, a potem także w Tychach. Do roku 2000 powstało ponad 3,3 mln sztuk najpopularniejszego polskiego samochodu. Na plac przy ul. Grabiszyńskiej przybyły maluchy różnych kolorów, wersji, roczników. Część to stuprocentowe oryginały, część jest po takim tuningu, że na oryginalnym silniku osiąga 145 km/h. Ale mimo różnic w podejściu do auta: zachowujemy oryginał czy unowocześniamy, jeździmy na co dzień czy trzymamy pod plandeką, jedno łączy właścicieli: uczucia.

– W 1997 r. na pierwszy weekendowy wypad z żoną pod namiot pojechaliśmy maluchem. Niedawno, po 25 latach małżeństwa powtórzyliśmy tamten weekend: kupiłem malucha, wzięliśmy namiot, pojechaliśmy, rozbiliśmy się pod tym samym drzewem – opowiadał pan Artur.

OLEKSANDR POLIAKOWSKI

Ogromna inwestycja i nowe miejsca pracy

We Wrocławiu ogłoszono, że amerykański Intel wybuduje Zakład Integracji i Testowania Półprzewodników. Zakład powstania na terenie aglomeracji wrocławskiej w Miękini. To największa zagraniczna inwestycja w Polsce: 4,6 mld USD i 2000 miejsc pracy!

Jarek Ratajczak

Podczas konferencji 16.06 podkreślono, że Polskę i Wrocław wybrano z kilku powodów, w tym ze względu na doskonałą infrastrukturę, duży potencjał w zakresie dostępności wykwalifikowanych pracowników oraz znakomite środowisko biznesowe. Inwestycja firmy Intel w Polsce, w połączeniu z istniejącym zakładem produkcji w Irlandii oraz drugim planowanym zakładem w Magdeburgu (Niemcy), pomoże stworzyć pierwszy w Europie, kompleksowy i zaawansowany technologicznie łańcuch dostaw w dziedzinie produkcji półprzewodnikowych układów scalonych.



Pat Gelsinger, dyr. generalny Intela (duże zdj.), Jakub Mazur i Magdalena Okulowska



2000 miejsc pracy

– Intel przewiduje, że wysokość inwestycji w nowy zakład sięgnie nawet 4,6 mld USD, a jednym z założeń jest możliwość rozbudowy – mówił podczas konferencji Pat Gelsinger, dyrektor generalny firmy Intel.

Po zakończeniu budowy zakład Intela będzie oferował zatrudnienie dla nawet 2000 pracowników. Oczekuje się, że sama budowa stworzy kilka tysięcy dodatko-

wych miejsc pracy, a także przewidywany jest dodatkowy nabór tysięcy pracowników przez dostawców.

Dlaczego Wrocław?

Mocnym atutem Wrocławia jest silna branża IT licząca 36 tys. pracowników, liczne startupy i 100 tys. studentów na renomowanych uczelniach. – Kilkanaście miesięcy temu zaczęliśmy przygodę, która doprowadziła nas

do tego momentu. Mamy potężną inwestycję Intela. Cieszymy się, że Wrocław ma w tym swój udział, bo gdyby nie akademicki ekosystem i nowoczesne branże tworzone przez ostatnie 20 lat, na pewno Intel nie zdecydowałaby się na inwestycję – wyjaśniał Jakub Mazur, wiceprezydent Wrocławia.

Wsparcie ARAW

– Cieszę się, że wieloletnie doświadczenie ARAW pomogło

w pozyskaniu inwestycji. Jesteśmy i będziemy jego częścią na każdym etapie. Wrocław od lat jest miejscem docenianym przez inwestorów zagranicznych ze względu na lokalizację, bazę akademicką, jakość życia i otwartość władz oraz dobrą obsługę – mówiła Magdalena Okulowska, prezes Agencji Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej.

➤ **Więcej informacji na stronie wroc.city/Intel**

100 tys. wrocławian zaczyna wakacje

Dwa całe miesiące wolnego – tyle urlopu po 10 miesiącach nauki szykuje się dla 94 800 uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych we Wrocławiu. W piątek 23.06 po raz ostatni w tym roku szkolnym idą do swojej placówki – tym razem po odebranie świadectwa i pożegnaniu się z wychowawcami, kolegami i koleżankami.

Węgiel za 2000 zł

Dobry jakościowo, wydobyty z polskich kopalń, w stałej cenie, odpornej na zawirowania wojenne czy sumy płacone na światowych rynkach – do końca czerwca wrocławianie mogą składać wnioski o zakup węgla po 2000 zł za tonę. Nie ma ograniczeń co do ilości zakupionego opału.

O preferencyjny zakup węgla mogą się starać mieszkańcy, którym przyznano dodatek węglowy oraz ci, dla których piec jest podstawowym źródłem ciepła, a ten fakt ma potwierdzenie w Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków.

Wnioski o zakup polskiego węgla złożyć możemy w kilku miejscach: ■ kancelarii ogólnej, pl. Nowy Targ 1–8, parter, pok. 5, ■ filii Kancelarii, ul. Zapolskiej 4, parter, sala nr 4 lub ■ elektronicznie przez aplikację mObywatel (gotowy formularz jest dostępny w aplikacji). Pracownik urzędu sprawdzi, czy złożony wniosek jest kompletny i czy mieszkaniec spełnia warunki do preferencyjnego zakupu węgla. Jeżeli weryfikacja będzie pozytywna, to urzędnik zadzwoni z taką wiadomością.

Następnie pracownik Ekosystemu telefonicznie potwierdzi, że klienci mogą dokonać opłaty za węgiel na podany rachunek gminy. A także umówić się na odbiór faktury i opału z jednego z 9 składów. Cena 2000 zł nie zawiera pakowania w worki i transportu surowca ze składu do domu. Więcej informacji pod nr. **tel. 71 75 86 996**, w godz. od 7.30 do 15.30 i na **www.ekosystem.wroc.pl**.

Szermierz jak nowy wyjrzał zza rusztowań



Walczą drużynowi mistrzowie Polski: Leszek Rajski i Maxime Tarasiewicz

Odmłodzony przeżył się w słońcu z nową szpadą. Jest dumny z pracy konserwatorów, którzy właśnie skończyli renowację fontanny.

Błażej Organisty

20 czerwca na pl. Uniwersyteckim rozległ się dźwięk uderzeń floretów. Sędzią był nagi młodzieniec ze szpadą – Szermierz stojący na odrestaurowanej, marmurowej fontannie, której jest częścią od 1904 r. Konserwatorzy pracowali przy niej przez 2,5 miesiąca. Musieli załatać 46 ubytków. Do tego używali kamieni wydobywanych pod Salzburgiem w Austrii – pochodzących z tych samych złóż, z których wzięto marmur na budowę fontanny przed ponad wiekiem. Tym marmurem konserwatorzy

wyłożyli też dno niecki, a także zbudowali z niego trzy schodki. Całą wyczyszczoną i wypolerowaną fontannę w dwa tygodnie pokryli woskiem syntetycznym. Konserwator dzieł sztuki Barbara Wiśniewska za pracę podziękowała swojemu trzyosobowemu zespołowi. Słowa uznania skierowała także do konserwator Marii Gąsior oraz Ireny Płużyc ze ZDIUM.

Odnowioną fontannę odsłonił uczniowie szermierczej szkoły podstawowej. Zakończona 19 czerwca renowacja kosztowała ponad 400 tys. zł.

Rząd zmienia system, a Wrocław traci miliardy

1,7 mld zł Wrocław stracił od 2019 przez reformy podatkowe. W 2023 miasto traci 781 mln zł, a rządowa rekompensata to tylko 145 mln zł. – Rozwiązania zaproponowane przez rząd dyskryminują największe polskie miasta, w tym Wrocław – grzmią miejscy radni i apelują do premiera o przywrócenie samorządom dochodów.

Redakcja

Wrocław, jak i każdy polski samorząd, od pięciu lat ma zamrożone dochody z PIT na poziomie 2019 roku. Oznacza to, że stolica Dolnego Śląska, mimo coraz większej liczby mieszkańców, a tym samym liczby podatników, traci każdego roku setki milionów złotych. To efekt decyzji rządu, która jest szczególnie niekorzystna dla dużych miast.

– Oszacowaliśmy dotychczasowy ubytek w dochodach z PIT od 2019 roku. To już ponad 1,7 mld zł. Co prawda rząd co roku przyznaje z tego tytułu rekompensaty, ale pokrywają tylko część ubytku. Trzy subwencje: dwie już przyznane oraz plan tegorocznej, dają nam kwotę 534 mln zł. Czyli jako miasto jesteśmy blisko 1,2 mld złotych na minusie – podkreśla Sergiusz Kmiecik, przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia.

1,2 mld złotych to:

- 4 przeprawy, jak Aleja Wielkiej Wypsy
- 5 tras tramwajowych, jak ta przez Popowice
- 95 żłobków, jak przy ul. Sołtysowickiej

- 20 zespołów szkolno-przed-szkolnych, jak przy ul. Asfaltowej
- 400 zielonych skwerów
- 1100 remontów podwórek

– Od kilku lat Wrocław otrzymuje zamrożone wpływy z PIT na poziomie z 2019 roku. W tym roku nasz ubytek dochodów z PIT wyniesie co najmniej 781 mln zł. To dane Unii Metropolii Polskich. Tymczasem w projekcie rządowej ustawy czytamy o tym, że rekompensata wyniesie jedynie 145 mln zł. Pokryje około 19 proc. tegorocznych strat – mówi Marcin Urban, skarbnik Wrocławia.

Rekompensata jest za mała

Niższe dochody z PIT mają duży wpływ nie tylko na finanse Wrocławia, ale również innych samorządów. Łączny ubytek dochodów z tego tytułu może w tym roku wynieść nawet 30 mld zł. Tymczasem rekompensata przeznaczona z budżetu państwa dla wszystkich samorządów w Polsce wynosi zaledwie 13 mld zł.

– Te pieniądze, o których mówimy, nie są ani premiera Mateusza Morawieckiego,



ani prezesa Kaczyńskiego. To nie są pieniądze prezydenta Jacka Sutryka, ani Urzędu Miejskiego. To pieniądze wrocławianek i wrocławian. Umówiliśmy się za pośrednictwem przepisów prawnych, że z tego, co wy-

pracują mieszkańcy Wrocławia, 50 procent z podatku PIT trafia do budżetu miasta. Te przepisy prawne zostały naruszone i złamane – mówi Bartłomiej Ciążyński, wiceprezydent Wrocławia. Klub prezydencki przygoto-

wał specjalne stanowisko, w którym oczekuje od premiera satysfakcjonującego rozwiązania. Jeśli rada miejska przyjmie ten dokument na najbliższej sesji, 22 czerwca pismo trafi na biurko premiera Mateusza Morawieckiego.

Wrocławski Rower Miejski wyjechał za miasto



Pamiątkowe zdjęcie z otwarcia dodatkowej stacji roweru miejskiego

Współpraca w ramach Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławska zaowocowała powstaniem stacji roweru miejskiego w Wysokiej, Bielanych Wrocławskich, Smolcu, Mokronosie Górnym i Psarach.

Redakcja

System roweru miejskiego pojawił się we Wrocławiu 12 lat temu. Początkowo użytkownicy mieli do dyspozycji 140 rowerów na 17 stacjach. W roku 2023 system ma już 2400 rowerów i 230 stacji. Po systemie warszawskim jest to druga największa sieć rowerów miejskich w Polsce.

5 stacji w gminach ościennych

Od czerwca system został rozszerzony poza granice miasta. Współpraca Wrocławia z gminami Kąty Wrocławskie, Kobierzyce oraz Wisznia Mała w ramach Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławska zaowocowała po-

wstaniem 5 stacji w Wysokiej, Bielanych Wrocławskich, Smolcu, Mokronosie Górnym i Psarach. Stacje zostały zlokalizowane w miejscach, które są ważne dla mieszkańców. W Wysokiej, Smolcu i Psarach na osiedlach, które funkcjonalnie łączą się z obszarem zabudowy mieszkaniowej we Wrocławiu. W Bielanych Wrocławskich i Mokronosie Górnym w pobliżu przystanków kolejowych, tworząc element zintegrowany z transportem publicznym.

Rowery dostępne są bez opłat (do 20 minut), bez przerwy oraz pozwalają na uniknięcie korków i problemów z parkowaniem. Pierwsze stacje poza granicami

Wrocławia powinny być początkiem jeszcze większego rozwoju systemu Wrocławskiego Roweru Miejskiego.

Wielkie otwarcie

Podczas otwarcia rowery testowali (na zdj. od lewej): prezes Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławska Jacek Kowalski, radny Jarosław Zawisza, sekretarz gminy Kobierzyce Maria Wilk, dyrektor Next Bike Jakub Giza, zastępca wójta gminy Kobierzyce Piotr Kopec, sołtys wsi Bielany Wrocławskie Krzysztof Drozdowski, wójt gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, kierownik z UG Kobierzyce Rafał Krasicki, Ula Jagielnicka UMW.

Kongres NGO: Dbasz o innych? Zadbaj też o siebie

Na Kongresie Wrocławskich Organizacji Pozarządowych, który odbył się 15 czerwca w Czasoprzestrzeni, aktywiści rozmawiali o swojej pracy. Jakie są warunki ich zatrudnienia? Czy sama pasja wystarczy im jako motywacja do działania? Jak mogą utrzymać satysfakcję z działania? Planujesz pracę w NGO – przeczytaj.

■ Mirka Kuczowska

Na Kongresie Wrocławskich Organizacji Pozarządowych rozmawiano o NGO-sach jako pracodawcy przyszłości i wypaleniu zawodowym aktywistów. Obie kwestie dotyczą kolejnych: braku bezpieczeństwa finansowego organizacji, dużej rotacji aktywistów, bazowania na pracy wolontariuszy, roli lidera w kreowaniu zdrowego środowiska pracy.

Zawód czy hobby?

W przeciętnej organizacji na umowę o pracę mogą liczyć 2–3 osoby. Oznacza to, że większość działań bazuje na pracy osób zatrudnionych na podstawie umów cywilnoprawnych lub wolontariuszy. Powodem tego jest system projektów z rocznym finansowaniem.

Pokutuje też opinia, że najważniejszą wartością pracy w NGO jest możliwość spełnienia się. Podczas kongresu wskazywano satysfakcję jako główny motywator do działania, choć wybrzmiał też pogląd odmienny.

– Poczucie sensu nie może być jedynym motywatorem. To jest przecież mój zawód, od 15 lat pracuję w NGO i też muszę opłacać rachunki. Satysfakcja jest ważna, ale należy ją traktować jako wartość dodaną – wyjaśnia Anna Pełdiak z Fundacji na Ratuszku.

Wypalony aktywista

Istnieje fałszywa opinia, że skoro pracownicy NGO-sów działają z pasją, to nie ulegają wypaleniu zawodowemu. A to nieprawda. Jak podkreśla Kazimierz Szepiela, członek zarządu Fundacji Umbrella, zawody misyjne są szczególnie narażone na to zjawisko. – Im bardziej się angażujemy, tym bardziej stajemy się niewolnikiem pracy. A wówczas „ja” staje się mniej ważne od „ty”, bo jak odmówić beneficjentom, którzy proszą o pomoc? – pyta Szepiela.

Na inny powód kryzysów zwróciła uwagę Anna Pełdiak. – Był czas, gdy pracowałam po 12 godzin dziennie przez 20 dni pod rząd. Byłam przemęczona. Do tego moja praca ograniczała się do przekonywania urzędników, że wiem, jak



Pracownicy wrocławskich NGO rozmawiali o problemach, z którymi borykają się w swojej codziennej pracy

prawidłowo wydatkować unijne pieniądze, że ich nie sprzeniewierzam. Miałam dość braku zaufania. W pewnym momencie przestała być to praca, w której chodzi o coś istotnego – wspomina.

Anna Pełdiak podkreśla, że najgorsza była nienawiść do tego, co się robi. – Byłam w stanie zamienić pracę na jakąkolwiek inną. Tak nie da się długo funkcjonować. Na szczęście znalazłam lepszą pracę, też w NGO, i odzyskałam motywację.

Jak utrzymać satysfakcję?

Każda organizacja ma swoje sposoby na przeciwdziałanie wypaleniu. Najczęściej są to warsztaty radzenia sobie ze stresem. Czy to wystarczy? – Nikt nie wypala się w odosobnieniu – zaznacza Kazimierz Szepiela – To zawsze dzieje się w otoczeniu, dlatego dużą rolę w zaradzeniu temu zjawisku muszą odegrać liderzy.

Najważniejsze, jak podkreśla, to stworzyć takie warunki pracy, aby

ludzie nie bali się mówić o problemach związanych z pracą. Liderzy powinny zadbać, aby każdy miał zastępstwo i prawo do odpoczynku. Należy też nauczyć się stawiać granice i właściwie szacować swoje siły. I koniecznie mieć hobby.

– Ja gotuję, gram w badmintonie i pływam. To są moje patenty na odstresowanie – przyznaje Szepiela.

➤ Więcej na wroc.city/KongresNGO

Weź udział w naradzie obywatelskiej na temat ul. Ruskiej

Do 30 lipca 2023 r. trwają konsultacje społeczne pn. „Jak odnowić ulicę Ruską?”. Weź udział w naradzie obywatelskiej.

Jest to metoda przygotowywania rekomendacji w przypadku złożonych spraw. Zaprasza się do dyskusji określoną liczbę osób wybranych losowo, by reprezentowały interesy różnych grup społecznych. Osoby uczestniczące w naradzie wysłuchują specjalistów i zaangażowanych stron, następnie dyskutują na temat, którego dotyczy narada. Owocem ich pracy są rekomendacje wskazujące najlepsze możliwe rozwiązanie.

Do udziału w naradzie wylosowanych zostanie 16 osób spo-

śród tych, które zgłoszą się do 30 czerwca 2023 r. Narada będzie jedna, ale podzielona na trzy części. Zaplanowano je na soboty: 8, 15 i 29 lipca. Każde ze spotkań potrwa około 3–4 godzin.

Wytnij zgłoszenie, wypełnij je i dostarcz na adres: OD-LOT. Strefa Partycypacji, ul. Piłsudskiego 34, 50-033 Wrocław.

➤ Szczegółowe informacje na stronie wroc.city/NaradaRuska

Wypełnij formularz na stronie wroc.city/NaradaRuska



9 i 33 skrócone, 17 objazdem

Od soboty, 24 czerwca, MPWiK będzie usuwać awarię w obrębie torowiska i przystanków „8 maja” na pograniczu Zalesia i Sępólna. Z tego powodu tramwaje linii 9 zostaną skrócone do przystanku tymczasowego „8 Maja”, który zostanie zlokalizowany przy al. Paderewskiego przy skrzyżowaniu z ul. Mickiewicza.

„Siedemnastka” od ul. Sienkiewicza pojedzie objazdem w obu kierunkach przez ul. Piastowską, pl. Grunwaldzki, ul. Skłodowską-Curie, most Zwierzyniecki i ul. Mickiewicza do przystanku tymczasowego „8 Maja”. Linia 33 zostanie skrócona do pętli przy Stadionie Olimpijskim.

Zmiany przez budowę mostu

24 czerwca, w sobotę, rozpocznie się przebudowa skrzyżowania ulic Swojczyckiej z Mydłą. Ma to związek z budową mostów Chrobrego. Linie autobusowe 118 i 315 muszą zmienić trasy.

Obsługa przystanków „Volvo” przez kursy linii autobusowej 118 będzie realizowana wyłącznie od strony ul. Kowalskiej i ul. Miłoszyckiej.

Autobusy linii 315 zostaną w obu kierunkach skierowane objazdem od ul. Swojczyckiej przez ul. Miłoszycką i ul. Mydłą do pętli przy zakładach Volvo.

W Leńnicy autobusy pojedą inną trasą

Budowa kanalizacji na ul. Mokrzańskiej wymusza objazdy dla autobusów linii 138, 938, 948 i 958. Prace rozpoczną się w sobotę, 1 lipca. Objazd zostanie wprowadzony od ul. Trzmielowickiej przez Średzką z pominięciem przystanków „Euarda”, „Zajazdowa”, „Krepicka-szkoła” i „Krepicka”.

Remontowo-letni rozkład jazdy w MPK

We Wrocławiu od przyszłego tygodnia wejdzie w życie remontowo-letni rozkład jazdy. W szczycie na przystanku pojazdy pojawiają się rzadziej o 3 minuty. Cały tabor zostanie jednak wykorzystany, kursując na trasach remontów w komunikacji zastępczej.

Redakcja

Wakacje są zawsze okresem, kiedy następuje kumulacja inwestycji i remontów, zamknięć i objazdów.

– Obecnie wyzwań związanych z organizacją komunikacji mamy bardzo dużo. Poza dużymi inwestycjami jak TAT, budowa Alei Wielkiej Wyspy czy budowa Mostów Chrobrego realizujemy zadania, które wymagają znacznych zmian w kursowaniu tramwajów i autobusów. Wystarczy wymienić przebudowę ul. Pomorskiej, zamknięcie torowiska w ul. Legnickiej, czekające nas kolejne zadania TORywołucji w centrum czy remont mostu Piaskowego – mówi Paulina Tyniec-Piszcz, dyrektor Wydziału Transportu UMW.

Sprawdź swój rozkład

Z uwagi na potrzebę uruchamiania komunikacji zastępczej w związku z remontami czy dostosowanie liczby miejsc do mniejszego, wakacyjnego ruchu, od 18 czerwca Wrocław wprowadza remontowo-letni rozkład jazdy.

– W komunikacji autobusowej zawieszamy kursy szkolne i wzmocnienia w szczytach komunikacyjnych w dni robocze dla wybranych linii, które sprawdzały się w okresie roku szkolnego i akademickiego. W soboty i niedziele niehandlowe natomiast przesuwamy



Strażnicy 14.06 rozdawali ulotki z informacją, że linie 3, 10, 20 i 31 będą jeździć przez Szczepin i Popowice

wzmocnienia weekendowe linii związane z aktywnością pasażerów z godziny 9 na 11 – wyjaśnia Tyniec-Piszcz.

W komunikacji tramwajowej natomiast w dni robocze tramwaje będą kursowały przez cały dzień z częstotliwością co 15 minut, a zatem zmiana dotyczy wyłącznie godzin szczytu komunikacyjnego i nie będzie w istotny sposób odczuwalna dla pasażera. W godzinach szczytu na trasie, gdzie kursują np. dwie linie tramwajowe, tramwaj pojedzie na przystanek co 7,5 minuty, a nie co 6 jak obecnie. Zmiany dotyczyć będą także komunikacji tramwajowej weekendowej.

Ruch zorganizowany

– Warto podkreślić, że te zmiany nie wiążą się z zawieszaniem linii komunikacyjnych, a dodatkowo pozwolą w optymalny sposób zorganizować ruch zastępczy na czas remontów i wykorzystają dostępne pojazdy MPK. Kierujący pojazdami będą mogli także skorzystać z czasu urlopowego – podkreśla Witold Woźny, prezes MPK Wrocław.

Dzięki badaniom napełnień i bramkom zliczającym pasażerów w pojazdach, MPK będzie mogło stale monitorować zmiany i jeśli okaże się, że gdzieś potrzeba wzmocnień, w miarę możliwości takie nastąpią.

Wydział Transportu w magistracie planuje, że zasadnicze zmiany będą obowiązywać do 4 września br. Do tego czasu powinny zakończyć się największe remonty we Wrocławiu.

Władze Wrocławia mimo ogromnych wyzwań budżetowych i drastycznie rosnących kosztów komunikacji miejskiej, m.in. kosztów energii elektrycznej, nie wprowadzają jak inne miasta istotnych cięć w rozkładach jazdy, nie ma też mowy o podwyżkach cen biletów.

Link: Aktualny rozkład jazdy sprawdzisz zawsze na www.wroclaw.pl/komunikacja/rozklady-jazdy

Tablice VW w kolejce dla wrocławian



DW się kończy. W tym roku ruszy dla samochodów pula tablic rejestracyjnych z oznaczeniem DX, a po niej będą litery VW.

Bartosz Chochołowski

Nowe oznaczenia wprowadził rozporządzeniem minister infrastruktury. Są one efektem wyczerpywania się możliwości nadawania numerów występujących po DW. Do wydania pozostało jeszcze 60 serii tablic rejestracyjnych z tym wyróżnikiem. Powinny wystarczyć do III kwartału przyszłego roku.

Po zakończeniu wydawania tablic z wyróżnikiem DW wydawane będą tablice DX w pięciu możliwych kombinacjach. Trudno oszacować, na jak długo wystar-

czą. Te z oznaczeniem DW wydawane są od 1 lipca 1999 roku, czyli już prawie ćwierć wieku. Wpływa też na to fakt, że od 31.01.2022 r. nie ma obowiązku zmiany tablic rejestracyjnych, jeśli kupujemy samochód od właściciela z innego powiatu niż ten, w którym go rejestrujemy.

– Po DX wydawane będą tablice z wyróżnikiem V dla całego województwa. To może być jednak nawet kwestia kolejnych 20 lat, nim dojdzie do zmiany wyróżnika na V – wyjaśnia Marcin Obłozza z Urzędu Miejskiego Wrocławia.

Ciepłociąg pod Kazimierza Wielkiego do wymiany

Firma Fortum, do której należy sieć ciepłownicza na terenie Wrocławia, musi wymienić stary ciepłociąg pod jezdnią na ul. Kazimierza Wielkiego. Podzielony na dwa etapy remont zacznie się 24 czerwca. W poprzedzającą noc wprowadzona zostanie zmiana organizacji ruchu samochodów. Wszystko ma skończyć się przed nowym rokiem szkolnym.

Blążej Organisty

Ciepłociąg schowany pod jezdnią na Kazimierza Wielkiego jest najstarszy na Starym Mieście. – Czas wymienić tę wysłużoną sieć na nowoczesną. W przeciwnym przypadku zimą groziłyby nam awarie i przerwy w dostawie ciepła – uzasadnia Mariusz Dzikuć, dyrektor ds. rozwoju w Fortum.

Latem najlepiej

Wakacje to najlepszy moment na tego typu inwestycje, bo latem czasowe wyłączenia ciepła nie stanowią tak dużego problemu. A do wymiany jest ponad kilometr rur. Inwestycja podzielona została na dwa etapy:

- od ulicy św. Mikołaja do Krupniczej oraz od ulicy Zamkowej do Wierzbowej – w terminie od 24 czerwca do końca lipca;
- od ulicy Krupniczej do Zamkowej (po wykonaniu etapu pierwszego) – do końca wakacji.

Jak pojedziemy?

Tramwaje będą kursowały w czasie remontu bez zmian.



Cała ulica pozostanie dostępna dla pieszych i rowerzystów. Będzie także przejezdna dla kierowców, ale z utrudnieniami. Zmiany organizacji ruchu aut w czasie pierwszego etapu przedstawia mapa.

Gdy Fortum zajmie jedną jezdnię, kierowcy będą jeździli

przeciwległą – w obu kierunkach. Powinni zwrócić szczególną uwagę na dwa miejsca: pętlę przez św. Mikołaja i Ruską, którą będą objeżdżali zamknięty fragment Kazimierza Wielkiego, a także na Szewską, na odcinku której zmieni się kierunek jazdy, tak żeby był objazd. Nieduże zmiany dotyczą

pasażerów autobusów: K, 243, 245, 247, 248, 253 i 257. Pojadą nieco inaczej. Ponadto przesunięte będą dwa przystanki: „Świdnicka” w kierunku placu Dominikańskiego i „Rynek” w kierunku Karłowic i placu Jana Pawła II. Zmiany zaczną obowiązywać w nocy z 23 na 24 czerwca.

Zakres prac

Do starego odcinka przynależą 115 węzłów ciepłowniczych – to nie tylko bloki mieszkalne, ale również przedsiębiorcy, hotele, restauracje. – Przebudowa podniesie niezawodność oraz zapewni stabilne funkcjonowanie sieci ciepłowniczej przez kolejne dziesięciolecie – zapewnia dyrektor Dzikuć.

Przebudowa obejmuje odtworzenie nawierzchni jezdni i ścieżek rowerowych oraz zieleni, a także dodatkowe zazielenianie terenów wzdłuż inwestycji. Żeby nie uszkodzić drzew ani nie powodować większych utrudnień przy skrzyżowaniach, Fortum wykona część prac techniką bezwykopową – droższą, ale mniej inwazyjną.

Czy uda się do końca wakacji? Inwestor twierdzi, że tak. Nie spodziewa się znalezienia starych murów czy niewybuchów, co mogłoby przedłużyć inwestycję, – ponieważ generalnie nie będzie kopania w nowych miejscach. Przebudowa poprowadzona będzie po starym śladzie rurociągu.

➤ **Serwis informacyjny ze zmianami www.fortum.pl/przebudowasieciewroclaw**

Most Piaskowy będzie nieprzejezdny przez miesiąc

Jedna z najstarszych przepraw musi przejść remont, więc będzie zamknięta do końca lipca. W tym czasie wymieniane zostaną nawierzchnia z kostki i torowisko. Pięć linii tramwajowych zmieni trasy.

Blążej Organisty

Od maja trwa projektowanie remontu kapitalnego mostu Piaskowego. Już teraz trzeba jednak wykonać pilne naprawy. Prace zaczną się 24 czerwca i potrwać do 28 lipca. W tym czasie Piaskowy będzie całkowicie zamknięty dla samochodów i tramwajów. – Prace będą polegały na rozbiórce nawierzchni torowiska w kierunku placu Bema. Usuniemy zarówno kostkę, jak i torowisko na połowie jezdni – informuje Ewa Mazur z Zarządu Dróg i Utrzymania Miasta we Wrocławiu. Prace będą prowadzone wspólnie z MPK.

Tramwaje 8, 9, 11, 17 i 23 od 24 czerwca pojadą:

- 8 z Tarnogaju na Karłowice

– objazdem od Hali Targowej przez Grodzką, most Uniwersytecki, Łokietka i Chrobrego do pl. Powstańców Wielkopolskich;

- 8 z Karłowic do Tarnogaju – objazdem od pl. Powstańców Wielkopolskich przez Chrobrego, Łokietka, most Uniwersytecki, Grodzką, Nowy Świat, Kazimierza Wielkiego, Widok i Teatralną do Kołłątaja;
- 9 w obu kierunkach – objazdem od pl. Dominikańskiego przez pl. Społeczny, most Pokoju, Wyszyńskiego do Sienkiewicza;
- 11 jadąca w kierunku pętli Kowale – objazdem od Hali Targowej przez Grodzką, most Uniwersytecki i Drobnera do pl. Bema;
- 11 z pętli Kowale do pętli Grabi-

szyńska (cmentarz) – objazdem od pl. Bema przez Sienkiewicza, Wyszyńskiego, most Pokoju, pl. Społeczny do pl. Dominikańskiego;

- 17 z Kleciny – objazdem od Hali Targowej przez Grodzką, most Uniwersytecki i ulicę Drobnera do placu Bema;
- 17 na Klecinę – objazdem od pl. Bema przez Drobnera, most Uniwersytecki, Grodzką, Nowy Świat, Kazimierza Wielkiego, Widok do pl. Teatralnego;
- 23 w obu kierunkach – objazdem od pl. Dominikańskiego przez pl. Społeczny, most Pokoju, Wyszyńskiego, Sienkiewicza do pl. Bema.

➤ **Więcej na wroc.city/RemontPiaskowy**



Most Piaskowy wymaga napraw jeszcze przed remontem generalnym

Plac Nowy Targ przejdzie wielką zieloną rewolucję

Blisko 200 drzew, a do tego byliny, paprocie, trawy oraz pnącza – plac Nowy Targ we Wrocławiu zmieni się nie do poznania. Zamiast betonu pojawi się tam ponad 63 tysiące roślin! Jeśli przetarg uda się rozstrzygnąć do sierpnia, plac zazieleni się już wiosną 2024 roku. Jak będzie wyglądał? Zobaczcie wizualizacje.

Redakcja

– Zazielenianie Wrocławia to bez wątpienia nasz priorytet. Przeprowadziliśmy już szereg działań mających na celu zwiększenie liczby zielonych obszarów w naszym mieście. Zazielenienie placu Nowy Targ to kolejny ważny projekt, dzięki któremu ta przestrzeń stanie się miejscem przyjaznym dla mieszkańców, ale przede wszystkim zminimalizuje efekt miejskiej wyspy ciepła – podkreśla Jacek Sutryk, prezydent Wrocławia.

Zielony dach na placu

Zazielenienie placu Nowy Targ wiąże się z przebudową jego konstrukcji – z uwzględnieniem istniejącego parkingu podziemnego. Niezbędna jest więc częściowa rozbiórka istniejącej nawierzchni z kostki i płyt oraz wykonanie nowych warstw technologicznych opartych na systemie zielonego dachu.



Zostanie on wypełniony substratem glebowym (specjalny rodzaj podłoża zamiast ziemi) i dzięki



Pierwszy etap prac na placu Nowy Targ obejmie wprowadzenie zieleni, w kolejnych latach możliwa będzie budowa fontanny

temu na placu nasadzonych zostanie ponad 63 tys. roślin. To między innymi: 172 drzewa, ponad 27 tys. bylin, 193 paprocie, blisko 13 tys. traw, 23 tys. roślin cebulowych oraz pnącza.

Nawierzchnia – w zależności od miejsca – zostanie rozebrana na głębokość 35, 45 i 60 cm. Zastąpią ją nowe warstwy

izolacji oraz warstwy drenażo-retencyjne wraz z substratem. Ponadto rabaty zostaną wyniesione na 25 cm, dzięki czemu uzyskamy warunki potrzebne do rozwoju roślin.

Miejsce relaksu

Konieczne są także działania związane z budową przyłącza wodociągowego, budową systemu automatycznego nawadniania, remontem elementów małej architektury oraz wyposażeniem terenu w nowe elementy małej architektury.

Na placu zmodernizowane zostaną też oświetlenie, a przy okazji prac elektrycznych utworzone zostaną punkty zasilania pod food trucki. Łącznie przebudowane zostanie około 60 procent placu.

– Wprowadzenie zieleni na Nowy Targ to spore wyzwanie, ale wierzymy, że będziemy w stanie zaprezentować innowacyjne możliwości, które pokażą, jak w przyszłości otwierać na takie działania kolejne industrialne powierzchnie – mówi Jacek Mól, dyrektor Zarządu Zieleni Miejskiej we Wrocławiu.

Do wiosny 2024

Przetarg zostanie ogłoszony w najbliższych dniach. Jeśli uda się go rozstrzygnąć do sierpnia, zadanie zostanie zakończone wiosną 2024 roku. Jego szacowany koszt to około 8 mln zł. Obecnie priorytetem jest etap pierwszy, czyli wprowadzenie na plac znacznej ilości zieleni. W kolejnych latach – jeśli znajdą się na to odpowiednie środki – nadal możliwa jest także budowa fontanny. Będzie to jednak finał prac nad zagospodarowaniem Nowego Targu. Jeśli zapadnie decyzja o jej budowie, w przyszłości zostanie ogłoszony konkurs na projekt rzeźby, która uzupełni fontannę.

Zazielenianie minimalizuje efekty miejskiej wyspy ciepła, dlatego na pl. Nowy Targ wiosną 2024 roku pojawią się: 172 drzewa, 27 tys. bylin, 193 paprocie, 13 tys. traw, 23 tys. roślin cebulowych i pnącza

Czas postawić diagnozę wrocławskiej kulturze

Na zlecenie Urzędu Miejskiego Wrocławia powstał dokument Wrocławska Diagnoza Kultury, o którym z Bartłojem Świerczewskim, dyrektorem Departamentu Spraw Społecznych, i Jerzym Pietraszkim, dyrektorem Wydziału Kultury Urzędu Miejskiego Wrocławia, rozmawia Bartosz Chochołowski.

Po co diagnozować kulturę? Nie wystarczy spojrzeć na afisze teatralne? Przyjrzyć się instytucjom kulturalnym?

BŚ: Żeby te afisze mogły wisieć i żeby jak najwięcej mieszkańców mogło korzystać z kultury, powinniśmy od czasu do czasu badać jej stan i preferencje wrocławian. Dokumenty strategiczne są po to, żeby pokazywać, jak kultura może się we Wrocławiu rozwijać – gdzie są zagrożenia, a gdzie szanse. Nad takim dokumentem programowym rozpoczęliśmy pracę, ale żeby on mógł powstać, najpierw trzeba zdiagnozować to, co mamy teraz, co może być ważne w następnych latach. Dopiero na tej kanwie można będzie pracować nad dokumentem programowym.

To proszę powiedzieć, co mamy.

BŚ: Mieszkańcy Wrocławia kulturę oceniają jako jeden z lepiej rozwijających się sektorów w mieście. Ta ocena powtarza się od wielu lat w różnych badaniach, które przeprowadza się we Wrocławiu. Ostatnie trzy lata: dwa lata epidemii, rok związany z wojną w Ukrainie pokazały, że różnego rodzaju plany i pomysły, które mamy na wrocławską kulturę, mogą się zmieniać i mogą zupełnie bez naszego zaangażowania pchać ją w zupełnie innym kierunku.

Kiedy zaczęła się pełnoskalowa inwazja na Ukrainę, wrocławskie instytucje kultury zamieniły się w miejsca, które z kulturą w tym czasie miały niewiele wspólnego, bo w nich po prostu przebywali uchodźcy, zbierało się dary dla nich.

Podczas epidemii kultura mierzyła się z zakazami, nakazami – nie mogła się rozwijać w taki sposób, jakbyśmy chcieli. Skutkiem tego obserwowaliśmy ogromne spadki w liczbie widzów, którzy przychodzili na spektakle i wystawy. Wiemy, że wielu z nich chciało mieć do czynienia z kulturą, ale nie mogło. Obecnie mierzymy się z kryzysem gospodarczym i pogorszeniem finansów samorządów na skutek działań rządu RP. To pokazuje, że planowanie przyszłości jest potrzebne. Ale pokazuje też, że musimy nauczyć się

PYTAMY O WROCŁAW



Bartłoj Świerczewski, szef Departamentu Spraw Społecznych, i Jerzy Pietraszek, szef Wydziału Kultury UMW

działać w sytuacjach trudnych i budować odporność kultury.

Jakie wnioski z tego dokumentu płyną dla wydziału kultury?

JP: Kultura to jest często obszar dużych, często niezaspokojonych ambicji. Jest też podstawowym spoiwem społecznym, zarówno w mieście, jak w państwie i całej Europie. Choć w lekturze tego typu dokumenty – w moim odczuciu – bywają upiorne, to jednak nie uchylam się przed tym, bo zawierają ogląd naszych działań z zewnątrz. Zawsze warto wiedzieć więcej. Diagnoza zlecona przez Departament Spraw Społecznych i Wydział Kultury, a wykonana przez Wrocławski Instytut Kultury – naszą instytucję – powstała dlatego, że sami siebie chcemy zobaczyć: co zrobiliśmy dobrego, a co złego.

To najpierw pytanie o to złe.

Fatalny wpływ covidu na kulturę. Instytucje kultury przez pandemię utraciły przychody i publiczność, a na zbudowanie tej publiczności pracowały długie lata. Ze statystyk przed-

stawionych w badaniu wynika też, że publiczność została już – bardzo mozolnie – odbudowana. Przychody jeszcze nie. Teraz bilety kupuje się w ostatniej chwili. O ile na przykład w Forum Muzyki przed pandemią bywały wyprzedane na wiele miesięcy wcześniej, tak teraz zdarza się, że są kupowane wręcz w ostatniej chwili. To zupełnie inny rodzaj sprzedaży, poważny problem w planowaniu przychodów. Podobnie dzieje się w Capitolu. Obawiamy się też kryzysu gospodarczego i jego wpływu na decyzje odbiorców kultury i budżet miasta.

Publiczność trochę boi się planować, pamiętając doświadczenia, które miała z anulowaniem spektakli w ostatniej chwili.

JP: Niestety, poszczególne spektakle musiały być odwoływane albo nagle ograniczano liczbę miejsc na widowni.

A jakie są dobre wiadomości?

JP: Naszym zadaniem jest stwarzanie warunków do rozwoju artystów i instytucji. Próbuje się to robić, na ile się da. I pierwszą

dobrą informację przynosi tu poziom finansowania kultury. Budżet na kulturę we Wrocławiu w br. wynosi ponad 180 mln zł. To są bardzo dobrze wydatkowane pieniądze, bo umożliwiają



Mieszkańcy Wrocławia kulturę oceniają jako jeden z lepiej rozwijających się sektorów w mieście. Ta ocena powtarza się od wielu lat.

stabilną pracę instytucji kultury, zarówno tych wielkich, jak Narodowego Forum Muzyki, ale także najmniejszych, jak Galeria Entropia. Łącznie mamy ich 25 w całym mieście. I wreszcie – stabilną pracę społecznych instytucji kultury prowadzonych przez organizacje pozarządowe. W tym obszarze mamy wręcz spektakularne sukcesy. To Wrocław od lat należy do prekursorów tego rodzaju współpracy z organizacjami

pozarządowymi. Nie brakuje też problemów, ale udaje się nam wychodzić z nich obronną ręką, jak w przypadku sali Impartu. To sprawa mocno irytująca, powstała w efekcie wieloletnich zaniedbań, które doprowadziły do wyłączenia sali przy ul. Mazowieckiej, jednak w niespełna rok otworzyliśmy nową przestrzeń dla kultury: Impart Centrum przy ul. Piłsudskiego 19. Spełnia znakomicie oczekiwania artystów.

A co z programem stypendiów artystycznych, przyznawanych przez prezydenta Wrocławia?

BŚ: Co roku kolejna grupa osób, zarówno młodzieży, jak i dorosłych otrzymuje stypendia artystyczne: półroczne albo roczne. Co roku zwiększa się ta grupa i kwota. Od początku tego programu mamy już ponad 180 stypendystów i niemal 4 mln zł przeznaczone na ten cel. To skutkuje tym, że pojawia się coraz więcej osób, które zaczynały swoją karierę we Wrocławiu, a obecnie udaje im się rozwijać skrzydła już na rynkach europejskich.

Stypendia to jest tylko jedna część przyszłości, o której rozmawiamy, a kolejnym ważnym elementem są inwestycje, które nas czekają w najbliższych latach.

BŚ: Nowa przestrzeń dla galerii BWA. Na ten temat rozmawiamy z Polskim Funduszem Rozwoju. Chcemy, żeby galeria powstała przy ul. Kolejowej. Na razie te rozmowy idą w dobrym kierunku. Mam nadzieję, że zakończą się tym, że sztuka współczesna we Wrocławiu zyska niebagatelną powierzchnię, bo ponad 2 tys. mkw. Ważne inwestycje to też Impart, Zamek w Leśnicy, Teatr Lalek i wiele innych.

27 czerwca jest spotkanie w Bar-Barze na temat diagnozy wrocławskiej kultury.

JP: Omówimy tam wnioski, byśmy mogli zacząć pracować nad dokumentem programowym dla wrocławskiej kultury. Będzie musiał obejmować te rzeczy, które już działają, i te, których nie ma, a nad którymi warto popracować, określając priorytety. Spotkanie jest otwarte dla wszystkich zainteresowanych. Będzie też można zobaczyć je online.

WROCŁAW ZAPRASZA NA SWOJE ŚWIĘTO

W tym roku Święto Wrocławia trwa od 12 do 30 czerwca. Przez 19 dni wrocławianie uczestniczą w licznych, organizowanych przez miasto, instytucje kultury, organizacje pozarządowe i rady osiedli, wydarzeniach. Najważniejsze odbywają się 24 czerwca – to uroczysta sesja Rady Miejskiej Wrocławia i wręczenie tytułu Honorowego Obywatela Wrocławia, Nagrody Wrocławia i Nagrody Prezydenta Wrocławia.



Szanowni Państwo,

w bieżącym roku obchodzimy jubileusz trzydziestolecia ustanowienia przez Radę Miejską Wrocławia pierwszej kadencji tytułu Civitate Wratislaviensi Donatus (Honorowego Obywatelstwa Wrocławia), Nagrody Wrocławia, a także Nagrody Prezydenta Wrocławia. Stało się to w styczniu 1993 roku i jeszcze w tym samym roku przyznano pierwszy tytuł honorowy i wręczono pierwsze nagrody. W bieżącym roku dzieje się to po raz trzydziesty

pierwszy. Grono laureatów jest znakomite i z każdym rokiem się powiększa. Od 1993 roku Honorowymi Obywatelami Wrocławia uczyniono już 39 osób, Nagrody Wrocławia trafiły do 105 osób oraz 37 instytucji, organizacji i stowarzyszeń, przyznano także 169 Nagród Prezydenta Wrocławia.

Jubileuszowy tytuł Civitate Wratislaviensi Donatus został w tym roku przyznany Panu Markowi Krajewskiemu, którego znakomite powieści kryminalne bez wątpienia Wratislaviensi Donatus (Honorowego Obywatelstwa Wrocławia) i jego historii.

Serdecznie gratuluję wszystkim nagrodzonym Nagrodą Wrocławia i Nagrodą Prezydenta Wrocławia. Są wśród nich osoby i organizacje uhonorowane za wieloletnią różnorodną działalność. Są też takie, których

sukces jest owocem ostatnich lat pracy i zaangażowania. Wszystkich laureatów łączy jedno: przyczyniają się do rozwoju Wrocławia.

Tegoroczne Święto Wrocławia jest okazją do podsumowania mijającego roku. Nasza refleksja z pewnością obejmie także okres ostatnich pięciu lat z racji dobiegającej końca obecnej kadencji władz samorządowych. Był to czas bogaty w dramatyczne wydarzenia. Pandemia COVID-19 oraz wojna za naszą wschodnią granicą radykalnie zmieniły społeczne, gospodarcze i kulturalne oblicze Polski i Wrocławia. Jestem jednak przekonany, że wspólnie zrobiliśmy wiele, by Wrocław nadal był silnym – pod wieloma względami – miastem.

Sergiusz Kmiecik
przewodniczący
Rady Miejskiej Wrocławia

KALENDARIUM

12 – 30 czerwca

♦ **Artyści Wrocławia – ceramicy** – wystawa plenerowa
miejsce: ulica Oławska

♦ **Plakat artystyczny z okazji Święta Wrocławia – wystawa plenerowa**
miejsce: Rynek (pierzcha północna)

21 czerwca

♦ **IX Święto Kwiatów i X Święto ulicy Odrzańskiej**
godz. 10 i 17 spacer z przewodnikiem po ulicach: Odrzańskiej, św. Mikołaja, Jatkach
godz. 12–18 dni otwarte kamieniczki „Małgosia” – oprowadzanie po kamieniczkach, zwiedzanie wystawy kwiatów i ekspozycji stałych, miejsce: kamieniczka „Małgosia”, ul. Odrzańska

22 czerwca

♦ **IX Święto Kwiatów i X Święto ulicy Odrzańskiej**
godz. 12–18 dni otwarte kamieniczki „Małgosia” – oprowadzanie po kamieniczkach, zwiedzanie wystawy kwiatów i ekspozycji stałych, godz. 17 wykład Anny Bednarskiej, miejsce: kamieniczka „Małgosia”, ul. Odrzańska
godz. 15, 15.30 i 16 Ukwiecony Tramwaj – przejazd tramwajem zabytkowym z taboru TMW, miejsce: przystanek historyczny „Opera”

♦ **Anna Orłowska „Ukryty pokój” – otwarcie wystawy Biura Wystaw Artystycznych Wrocław**
godz. 19 wernisaż
godz. 20.30 oprowadzanie po wystawie (A. Orłowska, K. Roj)
miejsce: Otwarta Przestrzeń Kultury w parku Szczytnickim

22 – 24 czerwca

♦ **Podwodny Wrocław 2023 – koncerty, kino niezależne, wystawy, performance, food trucki**
miejsce: Browar Mieszczański, ul. Hubska 44–48

23 czerwca

♦ **Święto Wrocławia w Konturach Kultury**
godz. 16–21 Kulturalna Kawiarenka
godz. 16–17 4. żywioty – integracyjne warsztaty ruchowe dla całej rodziny
godz. 16–17 Ali Baba i Czterech Rozbójników – spektakl plenerowy dla dzieci Teatru Gracholka
godz. 18–19.30 Trzecia Strona Kija – warsztat plastyczny-teatralny
godz. 18–19.30 Roślinne makatki – warsztaty rękodzieła florystycznego



godz. 19.30–21 Kwiaty we włosach – warsztaty rękodzieła florystycznego, miejsce: podwórko ul. Jagiellońskiej 10a

♦ **Zdolny Wrocław gra na Wielkiej Wyspie – 11. edycja**
godz. 18, miejsce: Opatovice Beach Bar, ul. Braci Gierymskich 153

♦ **Jupiter – zakończenie sezonu Wrocławskiej Orkiestry Barokowej**
godz. 19, miejsce: Narodowe Forum Muzyki, pl. Wolności 1

♦ **Capitol od kuchni – koncert piosenek w wykonaniu artystów Teatru Muzycznego Capitol**
godz. 19.30, miejsce: scena plenerowa, ul. Bogusławskiego

♦ **75, czyli powojenna historia Wrocławia – spektakl z okazji 75. rocznicy zakończenia II wojny światowej i przyłączenia Ziemi Zachodnich do Polski**
godz. 21, miejsce: plac Gołębi (Rynek)

♦ **Wydarzenia w ramach „Pociąg do sztuki. Przystanek Różanka”**

godz. 21.30 Testament Szewczenko – Teatr Voskresinnia / Ukraina – widowisko plenerowe, miejsce: Centrum Kultury Agora, ul. Serbska 5a

23 – 25 czerwca

♦ **Empuzjon – wrocławska premiera adaptacji powieści Olgi Tokarczuk w reżyserii Roberta Talarczyka**
godz. 19, miejsce: Centrum Sztuk Performatywnych Piekarnia, ul. Ks. Witolda 62–70

♦ **6. Cyrkowy Festiwal Podwórkowy Cyrkopolie**
miejsce: Centrum Biblioteczno-Kulturalne Fama, ul. Krzywoustego 286

♦ **XIV Festiwal Wysokich Temperatur „Sztuka z iskrą”**
miejsce: Akademia Sztuk Pięknych, ul. Traugutta 19/21

23 – 27 czerwca

♦ **21. Przegląd Sztuki SURVIVAL**
miejsce: Zajezdnia Popowice, ul. Legnicka 65a

24 czerwca

♦ **Złożenie kwiatów w Kaplicy Rajców Miejskich Wrocławia, recital organowy w bazylice św. Elżbiety o godz. 11**

♦ **Pochód radnych i gości z bazyliki św. Elżbiety przez Rynek do Sali Wielkiej Ratusza o godz. 11.30**

♦ **Uroczysta Sesja Rady Miejskiej Wrocławia w Sali Wielkiej Starego Ratusza o godz. 12**

♦ **Msza święta w intencji mieszkańców Wrocławia w katedrze św. Jana Chrzciciela o godz. 18**

24 czerwca

♦ **Noc Świętojańska w OPT Zamek w Leśnicy**
miejsce: Ośrodek Postaw Twórczych Zamek, pl. Świętojański 1

♦ **Wydarzenia w ramach „Pociąg do sztuki. Przystanek Różanka”**
godz. 15 Postaw na Teatr – piknik rodzinny
godz. 21.30 Shamaniac. Blackout Paradox / Czechy – spektakl akrobacyjny z użyciem ognia, miejsce: Centrum Kultury Agora, ul. Serbska 5a

♦ **Dziedziniec artystyczny – plenerowe koncerty, spektakle, warsztaty**
godz. 16–22, miejsce: Centrum Kultury Zachód, ul. Chociebuska 4/6

♦ **Koncert finałowy Chóru Melomana w sezonie 2022/2023, godz. 18, miejsce: Narodowe Forum Muzyki, pl. Wolności 1**

♦ **Kurna Chata pełna piosenek Jana Kaczmarka – koncert poświęcony pamięci J. Kaczmarka**
godz. 18–21, miejsce: plac Gołębi (Rynek)

♦ **Zaginiecie boga maszyny – mobilna gra miejska w aplikacji ActionTrack, inspirowana steampunkową powieścią fantastyczną J. Gajzler „Bóg maszyna”**
godz. 16, miejsce: skwer Zbyszka Cybulskiego

24 – 25 czerwca

♦ **Ludzie Ognia – festiwal archeologiczny**
miejsce: dziedziniec Arsenалу Miejskiego, ul. Cieszyńskiego 9

24 – 26 czerwca

♦ **Dobry wieczór we Wrocławiu – premiera publikacji zeszytu/pamiętnika dla dzieci**
godz. 17, miejsce: Centrum Biblioteczno-Kulturalne FAMA, ul. B. Krzywoustego 286

25 czerwca

♦ **Tesla vs Edison, czyli z prądem lub pod prąd – spektakl Bajkobusu**
godz. 12, miejsce: park Południowy (przy pomniku F. Chopina)

♦ **Kozanów bez barier – piknik osiedlowy**
godz. 14–18, miejsce: Wrocławski Klub Anima, ul. Pilczycka 47

♦ **Dziedziniec artystyczny – plenerowe koncerty, spektakle, warsztaty**
godz. 17 koncert Majki Jeżowskiej
godz. 14–20, miejsce: Centrum Kultury Zachód, ul. Chociebuska 4/6

♦ **Krzykaški – koncert harcerskiego zespołu wokalnego, godz. 14–15.30, miejsce: pl. Gołębi (Rynek)**

♦ **9. Festiwal Old Jazz Days, godz. 16–22, miejsce: pl. Gołębi (Rynek)**

25 czerwca

♦ **Jazz at Lincoln Center Orchestra with Wynton Marsalis, godz. 19, miejsce: Narodowe Forum Muzyki, pl. Wolności 1**

25 czerwca

♦ **Mikołaj Zieleński i święci Wrocławia – Wrocław Baroque Ensemble, A. Kosendiak (dyrygent)**
godz. 20, miejsce: kościół św. Stanisława, Doroty i Waclawa, pl. Wolności 3

♦ **Program wydarzeń na wroc.city/SwietoWroclawia23**

W tym roku tytuł Honorowego Obywatela Wrocławia przyznano Markowi Krajewskiemu

Nagrody Wrocławia otrzymują:

1. Dariusz Patkowski
2. Maciej Jacyna
3. Małgorzata Gorący
4. Fundacja Serce Polski
5. Fundacja Onkologika

Nagrody Prezydenta otrzymują:

1. Roman Bihun
2. Krystyna Pączkowska
3. Igor Salamon
4. Alicja Tchórz
5. Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „Wrocław”

Złotą Odznakę Honorową Wrocławia „Wrocław z wdzięcznością – Wratislavia Grato Animo” otrzymują członkowie Kabaretu Elita:

1. Jerzy Skoczylas
2. Leszek Niedzielski
3. Stanisław Szelc
4. Marek Łaciak
5. Roman Gerczak
6. Tadeusz Drozda

Pospaceruj po Brochowie

Ulica Koreańska i osiedle willowe rozwijało się w trzech etapach XX w. (1907-1915; 1922-30; 1935-38) oraz po II wojnie (1965-1980 i po 1995 r.). O ciekawej, a nawet zaskakującej historii tej ulicy opowie Piotr Gaglik z Towarzystwa Przyjaciół Brochowa.

Partnerstwo dla Brochowa zaprasza na kolejny cykl wydarzeń sąsiedzkich. Po spacerze po Koreańskiej w Brochowskim Centrum Aktywności Lokalnej przy ul. Koreańskiej 1a czekać na spacerowiczów będą przekąska, herbata, kawa i... dalsze opowieści. Początek: 24.06, godz. 11, ul. Chińska (przy pętli autobusowej linii 125, 133). Bez zapisów, wstęp wolny.

Karłowice-Różanka: oświetlenie alejki

W parku przy ul. Łużyckiej i Osobowickiej Zarząd Zieleni Miejskiej rozpoczął realizację oświetlenia alejki łączącej przystanek „Serbska” na Osobowickiej z wejściem na cmentarz od ul. Łużyckiej. Powstaje już też nowe przejście w kierunku kościoła. Jego fragment będzie zawieszony nad nierównościami terenu, aby zbyt mocno nie korytować gruntu i nie uszkadzać systemu korzeniowego drzew. Przy ścieżce staną też dwie ławeczki i zostaną dosadzone rośliny. Zadanie będzie finansowane z funduszu osiedlowego.

Nadodrze na zdjęciu

Klub pod Kolumnami zaprasza na wystawę fotografii „Osiedle w obiektywie”, którą stworzyła grupa seniorów z Ośrodka Kultury „Kontury Kultury – Strefa Edukacji Twórczej” oraz młodzież z Policealnego Studium Animatorów Kultury SKiBA.

Wystawa prac dostępna w dniach 21-30.06 od pon. do śr. w godz. 14-20, w czw.-pt. w godz. 14-17, Klub Pod Kolumnami, pl. św. Macieja 21. Wstęp wolny.

LEŚNICA

Magia żywiołów w najkrótszą noc w roku

Zamkowa Noc Świętojańska to jedyna impreza we Wrocławiu, która kultywuje prastawiańskie tradycje związane z obchodami kupańskimi. Najkrótsza noc w roku obfituje w przesady, magię i czary. Współcześnie słowiańska obrzędowość miesza się z chrześcijańskimi obchodami imienin św. Jana, patrona naszego miasta.

Redakcja

Tradycje obchodów przesilenia letniego na pl. Świętojańskim w Leśnicy sięgają lat 70. XX w. Tegoroczna edycja odbędzie się pod hasłem „Magia żywiołów”, dlatego też nie zabraknie atrakcji związanych z symbolami wody, ognia i powietrza.

W Noc Świętojańską, 24 czerwca, warto zawitać do leśnickiego parku tuż po południu, kiedy to rusza jarmark wszelkich dobroci. Będą pyszne ciasta, obwarzanki, a także ręcznie robiona biżuteria, ceramika



Po warsztatach wicia wianków 24.06 w godz. 14-18 będzie rzucanie ich w nurt pobliskiej Bystrzycy

i inne rękodzieła. Dla tych, którzy wolą sami wykonać coś ładnego, organizatorzy przygotowali warsztaty: tradycyjne plectenie wianków, lampiony boho z dekoracją z makramy oraz magiczne lalki motanki, które przyniosą szczęście i powodzenie. W programie

też warsztaty plastyczne dla dzieci i koncerty. Zaś na paradę zaprosi nas a3Teatr, którego aktorzy pod osłoną wielkich lampionów poprowadzą nas przez park, odtwarzając widowisko „Słońce na wschodzie, na zachodzie księżyc. Sen nocy letniej”, w którym motywy seks-

pirowskiego dramatu przeplatają się z pogańską obrzędowością Nocy Kupały. Tego wieczoru planowane jest rzucanie wianków w nurt Bystrzycy, aby wywróżyć sobie przyszłość (w okolicy kładki pieszej od strony ul. Jeleniogórskiej), a całość uświetni muzyka kapeli Kwiotki.

CAŁY WROCŁAW POD ŚLĘŻĘ

Piknik country w Starym Zamku koło Sobótki

Koncerty muzyki country i pokazy tańców country (będzie można dołączyć) oraz atrakcje dla dzieci, zabawy dla dorosłych i seniorów – Ślęzaczek Country w Starym Zamku to wyjątkowe wydarzenie dla wszystkich, którzy lubią się dobrze zabawić.



– Country to wolność – mówi Franciszek Sowa, organizator pikniku

Tomasz Wysocki

– Byłem na wielu festiwalach country, ale zawsze marzyłem, aby zorganizować taką imprezę – wyznaje wrocławianin Franciszek Sowa. – Podczas Ślęzaczka Country będzie dużo dobrej muzyki, tańce, konkursy i pokazy. Dla dzieci zaplanowano zabawy na dmuchańcach i w indiańskiej wiosce, a dla dorosłych rzut podkową i przeciąganie liny. Na miejscu będą food trucki.

Wrocławianin podkreśla, że jego intencją było zorganizowane zabawy dla osób w różnym wieku. – Podczas Ślęzaczka wystąpią grupy taneczne złożone z dojrzałych osób. Z Wrocławia przyjadzie Dance Country Senior, w którym i ja tańczę – wyznaje Sowa.

Piknik w Starym Zamku rozpocznie się w sobotę 24.06 o godz. 16. W programie są pokazy tańca country i koncerty: Eugeniusza Fudolego i Amazonek, Iżiego Montany i Marzeny Barszczewskiej oraz BlueGrass Destroyes, a pierwszy dzień zamknie dyskoteka w stylu country. Niedzielną serię wydarzeń otworzy o godz. 13 pokaz tańca country. Na estradzie zaprezentują się potem: Paweł Sroga i Amazonki, a także combo złożone ze znakomitych wrocławskich muzyków, m.in. Jolanty Zakrzewskiej, Romualda Freya, Romana Sonnenberga, Aleksandra Mroźka, Jacka Krzaklewskiego, Roberta Foksa, Kazimierza Maruty i Włodzimierza Krakusa. Organizatorzy zapewniają miejsca biwakowe dla gości z kamperami i namiotami. Wstęp wolny.

Tato, masz supermoc! Korzystaj nie tylko w Dzień Ojca

„Tato, Wuju, Dziadku, Trenerze! Masz supermoc, o której być może nie wiesz. Jesteś dla dziecka przykładem i wzorem. Ważnym źródłem postaw, zachowań i nawyków. Także, a może przede wszystkim, czytelnicznych. Czytaj więc z dzieckiem!” – zachęcają wszystkich panów twórcy kampanii #TataTeżCzyta.

Redakcja

Kampanię zainicjowała Fundacja Powszechnego Czytania wraz z wydawnictwem Tatarak. Patronat nad tą ważną akcją objęła Biblioteka Narodowa, a Unia Metropolii Polskich im. Pawła Adamowicza dołączyła do niej jako partner.

Warto czytać

O tym, dlaczego warto czytać książki dzieciom, napisano już grube tomy. W telegraficznym skrócie: czytanie stymuluje umysł, ćwiczy pamięć, trenuje koncentrację, rozwija wyobraźnię, uczy mówić i myśleć, pozwala zrozumieć siebie i innych, oswaja trudne emocje, daje wiedzę, która idzie w parze ze sprawczością, podsyca ciekawość świata i przyzwyczajają do samodzielnego zdobywania informacji. Krótko mówiąc, pozwala dziecku rozwinąć skrzydła.

Efekty widać już we wczesnym dzieciństwie: dzieci, którym rodzice czytają, już w wieku trzech lat rozumieją dwa razy więcej słów niż ich rówieśnicy. Zatrzymajmy się na chwilę przy tym zdaniu: maluchy, które są za pan brat z książkami, mają dwukrotnie większy zasób słów niż te, które nie mają do nich dostępu, a to oznacza, że potrafią nazwać dwa razy więcej rzeczy, zjawisk i czynności, dwa razy lepiej się komunikują! A przecież na tym zalety czytania się nie kończą. Jest ich mnóstwo, ale najważniejsze jest to, że wspólne czytanie buduje między dzieckiem i rodzicem silną więź i bliskość. Dzięki niemu malec wie, że jest ważny i kochany, bo najbliższe mu osoby chcą i lubią spędzać z nim czas, robić coś wspólnie z nim, na tym samym skupiać swoją uwagę. Zbudowane w ten sposób poczucie bezpieczeństwa i własnej wartości jest kapitałem na całe życie!

Mężczyźni czytają mniej

Tymczasem – jak wynika z badań regularnie przeprowadzanych przez Bibliotekę Narodową – mężczyźni czytają mniej



24 maja w Domu Literatury w Warszawie odbyła się oficjalna premiera publikacji „Supermoc książek, #TataTeżCzyta”, inaugurująca ogólnopolską akcję

wą – mężczyźni czytają mniej niż kobiety, rzadziej też czytają swoim dzieciom. Efekt? Chłopcy, którzy nie widują w swoim otoczeniu czytających mężczyzn, z czasem przestają interesować się książkami, bo czytanie kojarzy im się z czymś mało męskim.

W ten sposób pozbawiają się wszystkiego, co mogliby dzięki książkom zyskać.



Czy musi tak być? Oczywiście, że nie, a kampanię #TataTeżCzyta stworzono właśnie po to, by to zmienić. Chcesz, by twój syn, wnuk, młodszy brat, siostrzeniec czy podopieczny czytał książki i dzięki temu w pełni rozwijał swój potencjał? Czytaj mu od wczesnego dzieciństwa. Sięgaj po książki także dla własnej przyjemności, bo dobry przykład jest lepszy niż tysiące słów.

„Supermoc książek”

Kiedy warto zacząć czytać dziecku? Gdzie to robić? Tylko w domu, tuż przed snem, czy może także na przystanku, w poczekalni

u lekarza, w parku? Jaką książkę zaproponować dwulatкови, a jaką przedszkolakowi i uczniowi? Dlaczego rozmowy o przygotowaniu postaci są takie ważne? Kiedy zapisać dziecko do biblioteki? Czy warto czytać w kółko tę samą bajkę, gdy dziecko tego właśnie pragnie? Kiedy zacząć je uczyć samodzielnego składania liter w zdania? Odpowiedzi na te pytania (a także wiele innych) znajdziesz w wydanej w związku z akcją publikacji „Supermoc książek”, napisanej przez Marię Deskur, Edytę Pilch i Joannę Rusinek.

Opartą na badaniach i napisaną w jasny, przejrzysty sposób broszurę możesz ściągnąć w postaci e-booka ze strony www.TataTeżCzyta.pl lub znaleźć w wersji papierowej w bibliotekach publicznych oraz innych instytucjach – choćby w przedszkolu, do którego chodzi twoje dziecko.

Dowiedz się z niej m.in. że:

- zaprzyjaźnione z książkami dzieci są radośniejsze, bardziej stabilne emocjonalnie i już w wieku 2–3 lat łatwiej nawiązują relacje z innymi;
- dzięki książkom ćwiczą pamięć, poszerzają swoją wiedzę,

uczą się krytycznego myślenia i mnóstwa innych rzeczy. A gdy przeżywają w obecności opiekuna przygody bohaterów, w bezpieczny sposób oswajają trudne emocje (np. lęk), a także uczą się empatii, dzięki czemu lepiej rozumieją siebie i innych. To wszystko sprawia, że łatwiej im osiągnąć sukces w szkole, a potem w dorosłym życiu, również zawodowym;

- wspólne czytanie z dzieckiem, które ma 9–10 lat (a więc lada chwila wejdzie w trudny okres dojrzewania), może zniwelować ryzyko stanów depresyjnych, bo rozwija jego kompetencje społeczne i uczy je, że może do ciebie przyjść z wszelkimi pytaniami i problemami;
- dzięki umiejętności sprawnego czytania dziecko w wieku 10–12 lat lepiej radzi sobie w szkole niż jego nieczytający rówieśnicy: sprawniej komunikuje się z innymi, potrafi pracować w zespole, szybciej „łapie” informacje, jest bardziej otwarte na inne poglądy, a jednocześnie mniej ulega wpływowi, bo ma ugruntowaną własną tożsamość kulturową i rozwinięte poczucie własnej wartości;

■ czytanie w wieku nastoletnim to świetna technika przygotowywania się do egzaminów: już dwadzieścia minut codziennej lektury to 1,8 miliona nowych słów w ciągu roku!

W publikacji „Supermoc książek” znajdziesz oczywiście także inne przydatne informacje, jak również listę 34 książek rekomendowanych przez polskich wydawców literatury dziecięcej. Są na niej propozycje dla każdej grupy wiekowej.

Śledź kampanię

Dzięki hashtagowi #TataTeżCzyta przebieg kampanii można śledzić w mediach społecznościowych. Warto to robić, bo włączyły się w nią różne instytucje, m.in. biblioteki. Uczestniczą w niej na rozmaite, czasem bardzo pomysłowe sposoby. Na przykład Miejska Biblioteka Publiczna we Wrocławiu wraz z tamtejszym Klubem Ojca zaprasza w ramach akcji na... warsztaty, podczas których ojcowie wraz z dziećmi stworzą jedno- lub dwupiętrowe półki na książki. Warto także sprawdzić, co mają do powiedzenia ambasadorowie akcji – panowie, którzy doceniają rolę książek w życiu dzieci.

Rozpoczęła się przebudowa wieżowca Sky Tower

Wrocławski Sky Tower czeka prawdziwa rewolucja! W kwietniu 2023 r. rozpoczął się pierwszy etap prac remontowych, który obejmuje odświeżenie wnętrza galerii handlowej. Kolejny przyniesie przebudowę i powiększenie punktu widokowego. Wszystkie prace mają być prowadzone tak, by goście nie odczuwali utrudnień.

Bartosz Moch

Pierwsze dwa etapy przebudowy to dopiero początek większych zmian, które zostały zaplanowane przez Adventum Group – fundusz inwestycyjny zarządzający Sky Tower. Przebudowa kompleksu potrwa dwa lata.

Prace już trwają

Prace remontowe w galerii zostały podzielone na kilka etapów, pierwszy z nich rozpoczął się już w połowie kwietnia. Objął on m.in. przemalowanie ścian i słupów. Prace prowadzone są nocą, aby nie utrudniać pracy galerii.

W kolejnych fazach zaplanowano dodanie dużej ilości zieleni oraz funkcjonalnych drewnianych mebli. W przyszłym roku, w pobliżu marketu spożywczego, zostanie umieszczona rzeźba „Profil Czasu” Salvadora Dalego, która obecnie znajduje się przed głównym wejściem. Rzeźba umieszczona zostanie na specjalnym postumencie.

Większy punkt widokowy

Metamorfoza czeka również jedną z najpopularniejszych wrocławskich atrakcji turystycznych – punkt widokowy zlokalizowany na 49. pię-



Po remoncie w galerii ma być więcej zieleni, a lokale będą o profilu usługowym i codziennych zakupów

trze wieżowca. Prace związane z jego przebudową już trwają i mają być zakończone do wiosny 2024 roku.

Rewolucyjne zmiany obejmą powiększenie tarasu widokowego z 250 mkw. do 600 mkw., stworzenie przestrzeni barowo-kawiarnianej, w której goście będą mogli podziwiać miasto z wysokości 200 metrów, oraz multimedialnej windy, do której wejście zostanie przeniesione na 1. piętro galerii handlowej. Punkt widokowy pozostanie otwarty przez cały okres trwania przebudowy.

Zmiana profilu galerii

Wraz z remontem i przebudową galeria handlowa Sky Tower zmieni swój profil. Wśród najemców znaleźć się mają głównie lokale o profilu usługowym i codziennych zakupów. Duży nacisk ma być położony na ofertę rozrywkową. – Zmiany, które rozpoczynamy w tym roku w Sky Tower, to element planu transformacji całego kompleksu. Przez odświeżenie wnętrza galerii handlowej, rozbudowę punktu widokowego i zmianę profilu najemców, a także dodanie nowych funkcji, dążymy do stworzenia przyjaznego i nowoczesnego miejsca pracy, zakupów, spotkań i rozrywki w centrum miasta – mówi Agnieszka Muż, Senior Asset Manager w Adventum Group.

Początek zapisów na pielgrzymkę na Jasną Górę

Pielgrzymka Wrocławska rozpocznie się 3 sierpnia mszą w katedrze na Ostrowie Tumskim. Około 220 km z Wrocławia do Częstochowy pielgrzymi pokonają w 8 dni. Zapisy już się rozpoczęły.

Tomasz Wysocki

Pielgrzymka Wrocławska organizowana jest po raz 43. W tym roku wprowadzono kilka zmian na trasie. – Najważniejsza wynika z rezygnacji z ostatniego noclegu, już w granicach Częstochowy. W konsekwencji pielgrzymka jest krótsza o jeden dzień, lecz trasa poważnie się nie zmieni. W tym roku ostatni etap będzie miał 25 kilometrów – mówi Wiesław „Kuzyn” Wowk, główny koordynator służb pielgrzymkowych.

Zreorganizowano także podział na grupy (środowiskowe, duszpasterskie), w tym roku będzie ich mniej. Pomysłodawcą i wieloletnim przewodnikiem Pielgrzymki Wrocław-

skiej był ks. Stanisław Orzechowski. Charyzmatyczny duchowny przyciągał na rekolekcje w drodze tysiące osób. Do dzisiaj tę formę modlitwy wybiera wielu wrocławian.

Pątnicy dziennie pokonują po kilkadziesiąt kilometrów. Wędrują przede wszystkim bocznymi drogami, przez pola i lasy. Nocują w domach i pomieszczeniach gospodarczych udostępnianych przez mieszkańców miejscowości, które mijają, oraz w namiotach. Żelazne wyposażenie pielgrzyma to wygodne, rozchodzone buty, nakrycie głowy, płaszcz przeciwdeszczowy, śpiewnik i różaniec. Udział w pielgrzymce kosztuje 130 zł (osoby dorosłe) i 90 zł (dzieci i młodzież do 18 lat).

Trasa Pielgrzymki Wrocławskiej na Jasną Górę 2023:

- 3 sierpnia, godz. 6: Wrocław (wyjście po mszy św. w katedrze) – Trzebnica;
- 4 sierpnia: Trzebnica – Oleśnica;
- 5 sierpnia: Oleśnica – Namysłów;
- 6 sierpnia: Namysłów – Wierzbica Górna;
- 7 sierpnia: Wierzbica Górna – Kluczbork;
- 8 sierpnia: Kluczbork – Borki Wielkie;
- 9 sierpnia: Borki Wielkie – Cisie;
- 10 sierpnia: Cisie – Jasna Góra.



OLEKSANDR POLIAKOWSKY

Zapisy za pośrednictwem formularza na stronie pielgrzymka.pl

Poznaj receptę na witalność w każdym wieku!

Pływanie, bieganie, gimnastyka, jazda na rowerze i nordic walking zdobywają w ostatnim czasie coraz większą popularność. To doskonałe formy aktywności zarówno dla juniora, jak i seniora. 24 czerwca będzie można się o tym przekonać podczas Pikniku Rodzinnego oraz III Mistrzostw Senioralnych we Wrocławiu. WCRS zaprasza!

Paulina Czarnota

Sport jest nieodłącznym elementem zdrowego stylu życia (w tym zdrowia psychicznego), niezależnie od wieku. Dla seniorów jest on szczególnie ważny, przynosi liczne korzyści dla całego organizmu i pozwala cieszyć się pełnią życia.

Bądź aktywny

– Aktywność fizyczna polecana jest wszystkim, a szczególnie muszą o nią dbać seniorzy. Podnosi odporność organizmu, poprawia krążenie, pomaga nam zachować sprawność i niezależność – mówi Danuta Popkiewicz, liderka grupy rekreacyjno-sportowej działającej przy WCRS – Wrocławskim Centrum Seniora. – Najbardziej lubię pływanie i jazdę na rowerze, dla mnie są to najlepsze formy relaksu i odprężenia. Kontakt z innymi ludźmi ma również ogromny wpływ na nasze zdrowie psychiczne – dodaje pani Danuta.

Możliwości aktywnego spędzania czasu jest wiele, tym bardziej że przed nami **Piknik Rodzinny** oraz **III Mistrzostwa Senioralne**. Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego zaprasza mieszkańców do udziału w tym międzypokoleniowym wydarzeniu, które odbędzie się



Piknik Rodzinny i III Mistrzostwa Senioralne odbędą się 24.06 w Hali Orbita i na terenie do niej przyległym

w sobotę, 24 czerwca, w godz. 10–13 w Hali Orbita i na terenie do niej przyległym. To wyjątkowa okazja do integracji i wspólnego spędzenia czasu na świeżym powietrzu.

– Mistrzostwa w nordic walking i biegach, połączone z piknikiem, nie tylko promują zdrowy styl życia i aktywność fizyczną seniorów, ale

też wzmacniają relacje międzypokoleniowe – mówi Robert Pawliszko, zastępca dyrektora WCRS.

Co w programie?

Przed nami Mistrzostwa dla Seniorów o Puchar Komendanta Miejskiego Policji w Nordic Walking i Biegach w 3 kategoriach wieko-

wych: 60–66 lat, 67–74 lat oraz 75+ na trasie nordic walking (2 km) oraz trasie biegowej (4 km). Zapisy w dniu zawodów 24.06 w godz. 8.30–9.45.

W programie międzypokoleniowa zagadka dla babci, wnucząt i dziadka – zgadywanki i konkursy dla rodzin, zabawy sportowe, bezpłatne

szkolenia rolkarskie, znakowanie rowerów, występy taneczne i wokalne. A w mobilnym infopunkcie seniorzy będą mogli otrzymać Wrocławską Kartę Seniora, która oferuje wiele zniżek dla starszych mieszkańców miasta. Zostanie również przygotowane stanowisko edukacyjne, w którym wszystkie osoby uczestniczące w pikniku będą mogły uzyskać informację o kompleksowej pomocy dotyczącej poprawy jakości działań w obszarze zdrowia psychicznego.

O bezpieczeństwie

– Mistrzostwa dla seniorów w nordic walking i biegach organizowane będą już po raz trzeci na terenie Wrocławia. To doskonała forma integracji środowisk osób starszych oraz ich aktywizacji. Ponadto, okazja do wspólnych rozmów policjantów i seniorów na temat szeroko rozumianego bezpieczeństwa. Zależy nam na tym, żeby osoby starsze wiedziały, jak zachować się w sytuacjach zagrożenia oraz jakimi metodami posługują się teraz przestępcy, którzy wyłudniają pieniądze. Wszystko po to, aby uchronić tę grupę społeczną przed ewentualną utratą oszczędności, często gromadzonych przez całe życie – podkreśla podinsp. Rafał Siczek, komendant miejski policji we Wrocławiu.

Aquapark zaprasza na 15 urodziny. Będzie się działo!

Wrocławski Aquapark ma 15 lat! Z tej okazji zaprasza wszystkich na wyjątkowe Summerparty. Będzie gorąca samba, koncert Norbiego, animacje dla dzieci – wszystko w cenie biletu wstępu.

Agata Zięba

Wrocławski Park Wodny w ubiegłym roku odwiedziło 2 mln osób. A 20 czerwca obiekt odwiedził milionowy w tym roku gość! To pan Albin Kurzawa, który przychodzi regularnie – jest emerytem i ma wykupiony karnet.

W najbliższą sobotę i niedzielę wielbiciele wodnej zabawy mogą przyjść na 15 urodziny aquaparku. Przy Borowskiej przygotowano 40 różnych atrakcji. Od zabaw dla dzieci z animatorami przez specjalne zajęcia fitness po występny muzyczne.

– Udało nam się między innymi ściągnąć Samba ART, czyli ze-

spół tancerzy samby, który od 5 lat jest stałym gościem w czasie sambodromu w Brazylii. Zespół składa się z tancerek i tancerzy z Polski, Kuby, Kolumbii oraz oczywiście z Brazylii. Zobaczymy ich na naszej Summer Party w sobotę o 17 – opowiada Aneta Rawecka z Aquaparku.

Z kolei o godz. 18 pojawi się Norbi, który idealnie wpisuje się w letni, upalny czas. – Szukaliśmy takich artystów, którzy pasują do klimatu odpoczynku, zabawy, przyjemnego letniego i wakacyjnego spędzania czasu. Dlatego też pojawią się u nas także w sobotę tancerze z 3 Dance. To wielokrotni mistrzowie Polski w tańcu w kategorii disco dance oraz hip-hop. Natomiast

na podsumowanie Summer Party w niedzielę usłyszymy bębniarzy z Bloco Pomerania Show. Najpierw wystąpią na scenie, by później wmieścić się w tłum i zachęcić wrocławian do wspólnego bębnienia. Zadanie mają jedno – porwać do wspólnej zabawy i tańca – opisuje Aneta Rawecka.

Imprezy w sobotę i niedzielę będą zaczynać się w południe i trwać do późnego wieczora. Sobotni wieczór zakończy piana party, w niedzielę całość zamknie impreza z DJ-em. Do tego przez cały czas animatorki będą zaplatać dzieciom warkoczyki czy malować buzie. Wstęp na wydarzenia w cenie dowolnego biletu do Aquaparku.



Podczas zabawy będzie można skorzystać z dwóch nowych zjeżdżalni

50 (albo więcej) wcieleń Andrzeja Gaszewskiego

– Niektórzy twierdzą, że w moim wieku nie przystożą wyraziste kolory, fikuśne fasony i fantazyjne przebrania, ale właściwie dlaczego miałbym z nich rezygnować, skoro sprawiają mi przyjemność? I gdzie jest lista tego, co i do jakiego wieku jest dozwolone? – pyta Andrzej Gaszewski, aktor i kolekcjoner kostiumów.

Beata Turska

Andrzej Gaszewski, ubiegłoroczny król wrocławskich seniorów, ma tyle pasji, że mógłby obdzielić nimi pułk wojska: interesuje go kultura, bilard, jazda konna, kolarstwo, fotografia, nurkowanie... Można tak wymieniać w nieskończoność, jednak tym, co pochłania go najbardziej, jest wcielanie się w różne postaci. Robi to, grając w filmach, serialach, teatrze i kabarecie, a także wówczas, gdy przy różnych okazjach wkłada stroje ze swojej kolekcji.

– Dyrekcja Przestrzeni Trzeciego Wieku, w której działałem, zrobiła mi kiedyś prezent urodzinowo-imieninowy: kolaż ze zdjęć moich postaci filmowych z napisem „50 twarzy Andrzeja” – śmieje się kolekcjoner.

Lubi rzeczy niespotykane

Andrzej Gaszewski ma w domu dwie pękające w szwach szafy i choć część kostiumów rozdał znajomym, musi sobie sprawić kolejną, bo fraków, surdutów, kamizelek i najróżniejszych przebrań wciąż przybywa. Po co mu one? – Na scenie i planie filmowym nosiłem kostiumy tak często, że w końcu zapragnąłem mieć własne – wyjaśnia.

Niektóre z nich kupił na pchlich targach i przez internet, ale wiele z nich uszył samodzielnie na zwykłej walizkowej maszynie. Ma w tym wprawę: robił to już w latach 70. ubiegłego wieku. – W PRL-u nie wiele dało się znaleźć w sklepach, więc jeśli ktoś chciał mieć coś niebanalnego, jakoś się wyróżnić z tłumu, musiał zadbać o to samodzielnie: przerobić coś, uszyć od zera. A ja zawsze chciałem się wyróżniać. Bo ja lubię rzeczy niespotykane, rzadkie, nawet nieco dziwnione. No i Kocham kolory, wszystkie, poza brązem. Brązu nie noszę, kojarzy mi się ze smutkiem i starością – opowiada Andrzej Gaszewski.



Seniorzy podczas imprezy „W każdym z nas jest dziecko” przebrali się za postacie z bajek. Na zdjęciu również pan Andrzej – w czarnym kapeluszu

Rudy Mikołaj z flagi

Pierwszym kostiumem, jaki uszył, był strój Świętego Mikołaja. – Miałem osiemnaście lat i przysniło mi się, że rozdaję dzieciom prezenty. Tylko skąd wziąć kostium albo chociaż czerwony materiał, z którego dałoby się go uszyć? „Pożyczyłem” sobie dwie czerwone flagi, a brodę zrobiłem z pakuł, które drapały tak niechętnie, że krótko potem zmąstrowałem nową, z rudego futerka, które dostałem od znajomych. W tym samym stroju przez lata rozdawałem kupione za własne pieniądze cukierki i robię to do dziś, choć oczywiście kostiumy się zmieniały. Można mnie spotkać na jarmarku bożonarodzeniowym, w domach seniora, w przedszkolach. Lubię sprawiać radość innym – podkreśla.

Na stroju Mikołaja się nie skończyło. Jako młody chłopak organizował z kolegą dyskoteki w domach kultury, a że królowa-

ły wówczas przeboje ABBY, uszył sobie „służbowy” strój w stylu członków zespołu: z rozszerzonymi nogawkami, cekinami. Miał też bardzo wyjątkową koszulę. – Na topie był wtedy serial „Sandokan. Tygrys z Malezji”, więc kupiłem mulinę w wielu kolorach i wyszyłem na plecach ogromną głowę tygrysa. Nikt takiej nie miał. Ludzie mnie zaczepiali, pytali, skąd ją wziąłem – wspomina.

Papkin, pirat, papież

I tak jest do dziś. Ostatnio zrobił sobie strój pirata na rejs statkiem po Odrze, niedawno w Przestrzeni Trzeciego Wieku grał Papkina w kostiumie, który sam zmąstrował, a teraz chce uszyć surdut z czarno-złotej tkaniny. W kolekcji ma nawet strój papieski, który uszył, gdy chciał zrobić córce znajomych niespodziankę na weselu. I zrobił. Poprosił DJ-a, żeby zapowiedział wyjątkowego gościa, złożył życzenia, a potem w stroju głowy Kościoła... zatańczył z panną młodą.

Pan Andrzej ma także kolekcję butów we wszystkich możliwych kolorach. Poza brązowym, oczywiście. – Białe, czerwone, srebrne. Mokasyny, lakierki, sztyblety – wylicza. – Zgromadziłem też najróżniejsze dodatki: cylindry i inne nakrycia głowy, muszki, krawaty, poszetki, broszki do fra-

ka, laseczki. No właśnie: laseczki. Ma trzy i każdą z nich zrobił własnoręcznie. – Kupiłem na bazarze kijki narciarskie, odciąłem końcówki, polakierowałem, dopasowałem główki. Kryształową zrobiłem z końcówki karnisza, a ceramiczną z uchwytu do szafki. Ale wyglądają bardzo estetycznie – zastrzega.

Okazji do noszenia niebanalnych strojów panu Andrzejowi nie brakuje. Może je nosić choćby na balach seniorów albo przy różnych prywatnych okazjach. Ale przydają się też na scenie. – Kostium pomaga mi się wcielić w postać. Łatwiej mi być Papkinem w stroju z epoki. I mówię nie tylko o przeszłości. Niedawno grałem w przedstawieniu o świecie z roku 2222. Wyszedłem na scenę w srebrnym garniturze, srebrnej koszuli, butach, okularach. Nie noszę tych wszystkich strojów po to, by zrobić z siebie dziwowisko. Ja po prostu dobrze się w nich czuję i żałuję, że nie żyję w czasach, kiedy niesztampowe elementy ubrań i najróżniejsze ozdoby były codziennością. Idzie człowiek ulicą, a tam sam banał: kurteczka, czapeczka, buty. Nic szczególnego. I tak ze wszystkim, choćby z architekturą. Dopiero gdy się przyjdzie na Stare Miasto, jest na czym oko zawiesić. A gdzie indziej nuda: szkło, stal, beton – wyjaśnia.

Światła, kamera, akcja!

Bywa, że stroje, które ma w domu, są wykorzystywane także na planie filmowym. Ma zagrać bankowca w „Lombardzie”? Może przyjść w garniturze z własnej kolekcji, wystarczy ustalić kolor. Gra epizody w filmach i serialach, zarówno w polskich, jak i w zagranicznych. Występuje w teatrze, pojawia się w reklamach, teledyskach, bierze udział w sesjach zdjęciowych. Można go zobaczyć m.in. w serialu „Pierwsza miłość”, „Gliniarzach”, „Wydziale kryminalnym”. Grał też epizody w filmach „Bortoks” i „25 lat niewinności”.

– Grałem u różnych reżyserów, na przykład u Spielberga i u Majewskiego, ale dla mnie najważniejsza rola to ta w filmie dokumentalnym „Kuchnia papieska”. Wcieliłem się w postać Karola Wojtyły.

Jak często gra? Nie ma reguły. Czasem raz w miesiącu, a czasem dzieje się wszystko naraz. – Nie lubię siedzieć beczynnym. Staram się wykorzystywać każdą chwilę, jak najwięcej z siebie dawać. Jeśli mogę sprawić komuś trochę radości, to staram się to zrobić, nawet jeśli sam muszę zacisnąć zęby, bo zdrowie trochę szwankuje. Chcę działać, dopóki wystarczy mi siła – mówi Andrzej Gaszewski.

Wejść do zamkniętej Zajezdni Popowice

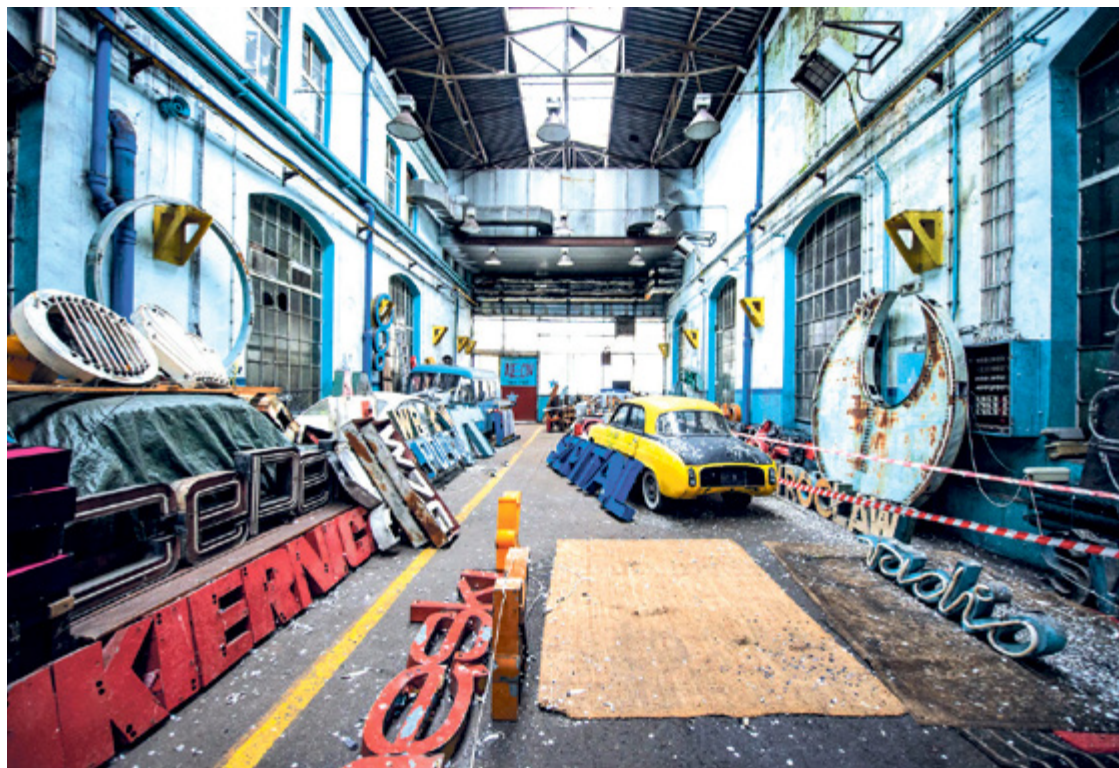
Przed nami 21. Przegląd Sztuki SURVIVAL. Tegoroczna edycja odbędzie się od 23 do 27 czerwca w Zajezdni Popowice. Swoje prace zaprezentuje ponad 40 artystów z kraju i zagranicy, odnosząc się do hasła „Erzac”.

I Agata Zięba

W programie, oprócz wystawy głównej, znalazły się oprowadzania kuratorskie i spotkania w ramach Sceny społecznej. Fundacja Art Transparent (organizator) przygotowała także bogaty program dostępnościowy uwzględniający język migowy i „ciche godziny” – zwiedzania dla osób wysoko wrażliwych czy mam z dziećmi. Wstęp na SURVIVAL jest bezpłatny. Na oprowadzania obowiązują zapisy (app.eveneapl/event/survival21/).

Lokalizacja

Zajezdnia Popowice mieści się przy ul. Legnickiej 65A. Kompleks powstał w latach 1900–1901 jako jedna z trzech zajezdni wybudowanych wówczas we Wrocławiu dla nowoczesnego, elektrycznego systemu miejskich połączeń tramwajowych. Zajezdnia leży w zachodniej części Wrocławia, na historycznym Przedmieściu Mikołajskim. Do 1945 roku wypełniała je gęsta zabudowa czynszowa.



Kotłownia Zajezdni Popowice będzie jednym z miejsc, w które będzie można zajrzeć podczas SURVIVALU

Dziś, poza zabudowaniami zajezdni, na Przedmieściu Mikołajskim zachowało się zaledwie kilka (z kilkuset) kamienic czynszowych i innych budynków schowanych wśród bloków, jakie zaczęto tu wznosić na wielką skalę w latach 60. XX wieku.

Hasło

Słowo „erzac” weszło do użycia w trakcie I wojny światowej. To namiastka rzeczy lub czynności, podróbka czegoś, co jest bardzo po-

żądane – gorszej jakości, ale mająca cechy wspólne z oryginałem. Czasy rządów autorytarnych pokazały, że „erzacem” można skutecznie „zamydląć oczy” także na wielką, narodową skalę. Spolszczenie niemieckiego słowa „ersatz” do swojskiego „erzacu” akcentuje spłot perspektyw ekonomicznych i geopolitycznych kształtujących nasz region.

Program

W przestrzeniach Zajezdni Popowice obejrzymy kilkadziesiąt dzieł

z obszarów takich jak malarstwo, rzeźba, instalacja, wideo czy projekty dźwiękowe stworzonych przez ponad 40 artystów. Wystawie głównej towarzyszyć będą oprowadzania, imprezy taneczne, warsztaty, prezentacje i dyskusje.

Nieodłącznym elementem Przeglądu jest Nagroda Publiczności, która w tym roku została ufundowana przez prezydenta Wrocławia.

➤ **Szczegóły programu na www.survival.art.pl**

Cyrkowe Psie Pole zaprasza od 23 do 25.06

Spektakle, pokazy uliczne, muzyka na żywo, warsztaty i inne wydarzenia będą odbywały się w i przed Centrum Bibliotecznokulturalnym Fama, przy Szkole Podstawowej nr 98 i w barze plażowym Prosto z Mostu Beach Bar. Wejście jest bezpłatne.



Cyrkowe akrobacje i zabawy podobają się szczególnie najmłodszym

I Agata Zięba

Zobaczymy spektakl iluzjonistyczny „The Trick” Krzysztofa Kostry. W świat baśni zabierze publiczność opowiadaczka Roksana Pietruczanis. Nowością na otwarciu festiwalu będzie Cyrkowe Vairete przygotowane we współpracy z Kolektywem Performatywnym. Dodatkowo Cyrkopole zaprosi publiczność na finał polsko-ukraińskiego projektu Kejos Cyrk Bez Granic.

Najmłodsi uczestnicy festiwalu będą mieli okazję pobawić się niezwykle zabawkami cyrkowymi, wziąć udział w zajęciach plastycznych, a także warszta-

tach lalkarskich i akrobatycznych odbywających się w ramach Cyrkowego Placu Zabaw. W programie m.in. nauka żonglowania, warsztat hula-hop i zabawy plastyczne. Dodatkowo będzie można wziąć udział w warsztatach lalkarskich, a odważni spróbują zabaw z Klaunem Hubertem. Wstęp na wszystkie pokazy, warsztaty i zabawy bezpłatny. Biletowane będą wyłącznie pojedyncze spektakle.

Organizatorem wydarzenia jest Miejska Biblioteka Publiczna im. Tadeusza Różewicza we Wrocławiu.

➤ **Program na stronie www.fama.wroc.pl**

Darmowe koncerty na Partynicach

Przez 3 dni, od piątku 30.06 do niedzieli 02.07, na Wrocławskim Torze Wyścigów Konnych Partynice, ul. Zwycięska 2, odbędą się darmowe koncerty gwiazd. 30.06 wystąpi donGURALesko, 1.07 GUTTEK oraz JAMAL, a 2.07 CZESŁAW MOZIL. Wstęp na wszystkie koncerty jest całkowicie darmowy! Przybawajcie licznie i cieszcie się dobrą muzyką w towarzystwie wspaniałych artystów.

Festiwal Wysokich Temperatur w ASP

Akademia Sztuk Pięknych, ul. Traugutta 19/21, zaprasza na Festiwal Wysokich Temperatur – imprezę organizowaną we Wrocławiu od 2007 r., której ideą jest integracja różnych działań artystycznych z obszaru ceramiki, szkła i rzeźby z metalu, mających wspólny mianownik w postaci wysokiej temperatury. To jedyna w Polsce otwarta impreza artystyczna, podczas której mistrzowie pracy z ogniem dzielą się wiedzą i doświadczeniem z publicznością, prezentując swoją pracę. Tegoroczne hasło to „Sztuka z iskrą”. Wydarzenie odbędzie się w dniach 23–25.06. Wstęp jest wolny. Szczegóły programu na festiwalwysokichtemperatur.pl.

Zabierz książkę na wakacje

„Książkobranie – zabierz książkę na wakacje” – pod takim hasłem organizowane są w ostatni weekend czerwca (23–25.06) Targi Książki. Podczas imprezy zaprezentuje się kilkudziesięciu wystawców z całej Polski. Odwiedzający będą mieli okazję kupić książki w promocyjnych cenach. Oprócz stoisk z książkami, organizatorzy zapewnią kawiarenkę i stoliki, przy których będzie można napić się kawy, przejrzeć interesujące książki czy porozmawiać z wydawcami. Fundacja Halo Targi i Wrocławskie Targi Dobrych Książek zapraszają na plac przed dworcem PKP przy ul. Piłsudskiego.

Легальне перебування в Польщі продовжено

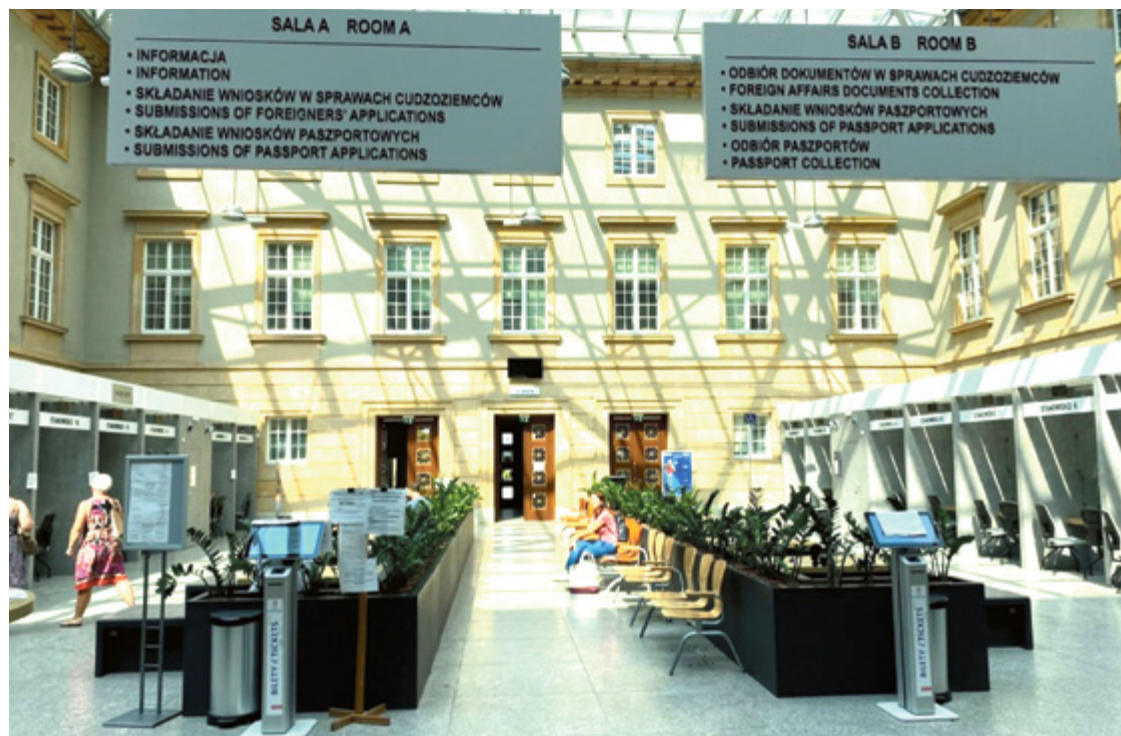
Легальне перебування громадян України, які прибули до Польщі в період з 24 лютого 2022 року у зв'язку з військовими діями, що ведуться на території України, буде продовжено до 4 березня 2024 року, а в окремих випадках – до 31 серпня або 30 вересня 2024 року. Закон набуде чинності 27 червня цього року.

Альона Нетьосова

Після набуття чинності нових положень термін перебування громадян України буде продовжено до 4 березня 2024 року. Ця дата збігається із закінченням продовженого періоду, протягом якого країни-члени Європейського Союзу надають громадянам України тимчасовий захист.

Термін легального перебування буде продовжено до 31 серпня 2024 року для осіб, які:

- станом на 4 березня 2024 року здобуватимуть дошкільну освіту, проходитимуть обов'язкове шкільне навчання або здобуватимуть обов'язкову освіту, а якщо ці особи є неповнолітніми, то також їхніх батьків або опікунів
- станом на 4 березня 2024 року здобуватимуть дошкільну освіту або шкільну освіту в системі освіти України з використанням методів та технологій дистанційного навчання, а якщо такі особи є



Подати заяву можна в Нижньосілезькому Воєвудському Управлінні з понеділка по п'ятницю з 9 до 16

неповнолітніми – також їхні батьки або особи, які їх замінюють;

- не пізніше ніж у 2022/2023 навчальному році розпочали навчання у професійній (професійно-технічній), вищій школі або школі для

дорослих, а якщо такі особи є неповнолітніми – також їхні батьки або особи, які їх замінюють.

Термін легального перебування буде продовжено до 30 вересня 2024 року у випадку осіб, які

складають іспит на бакалавраті в день перездачі, а якщо ці особи є неповнолітніми – також їхніх батьків або опікунів.

Аналогічні продовження будуть зроблені до 4 березня 2024 року:

- законодавчо продовжено строки перебування та термін дії національних віз громадян України;
- продовження строків дії посвідки на тимчасове проживання громадян України на підставі закону;
- продовження строків виїзду громадян України з території Польщі;
- строки добровільного повернення, встановлені в рішеннях про зобов'язання іноземця повернутися, виданих громадянам України, продовжуються на підставі закону;
- законодавчо продовжено терміни дії виданих громадянам України посвідки на проживання, польських документів, що посвідчують особу іноземця, та документів „дозволу на толерантне перебування”;
- перебування громадян України на території Польщі вважається легальним у зв'язку із закінченням терміну дозволеного короткострокового перебування.

Збір гуманітарної допомоги для Херсона

Цього тижня розпочався збір гуманітарної допомоги від Фундації Україна. Зібрана допомога буде направлена до Херсона та Херсонської області. Основна мета збору – доставити допомогу постраждалим від підриву дамби на Каховській ГЕС у Новій Каховці.

Світлана Кучеренко

Наразі в Херсонській області підтоплено 5 населених пунктів (843 будинків) на правому березі Дніпра та 17 населених пунктів на тимчасово окупованій території. Загалом евакуйовано та врятовано 3 499 осіб, у тому числі 339 дітей, 120 маломобільних груп населення та 284 тварин. Постраждалі потребують гуманітарної допомоги у вигляді питної води, продуктів харчування, засобів гігієни тощо.

Тому з 19 по 24 червня Фундація Україна збиратиме допомогу в рамках проекту HELP UA PACKAGE.

Адреса пункту збору:

Центр Підтримки Біженців за адресою: ul. Piłsudskiego 105, Wrocław 50-085 (головний залізничний вокзал). Гуманітарну допомогу можна залишати з понеділка по п'ятницю з 8 до 20, також у суботу з 9 до 17. Збір триватиме з 19 по 24 червня.

Фундація збирає такі речі:

Найбільш необхідними є каністри та бочки для води об'ємом від 500 літрів і більше!

Продукти харчування:

Продукти харчування з тривалим терміном зберігання (сухі сніданки, каші швидкого приготування, супи) Питна вода, Консерви (овочі/м'ясо/риба), Харчування для немовлят віком 0-2 роки, Печиво/солодощі

Засоби гігієни:

Зубні щітки та зубна паста,

Пральний порошок, Мило, Гель для душу/шампунь, Засоби жіночої гігієни, Урологічні прокладки, Підгузки для дорослих Дитячі підгузки 3,4,5,6 розмірів

Інше:

фільтри для очищення води, Посуд (одноразовий, пластиковий), Відра, Лопати, Подушки, Гумові чоботи, Корм для тварин

Зібрана допомога буде направлена в Україну в рамках проекту HELP UA PACKAGE.

Це благодійний проект, спрямований на забезпечення продуктами харчування постраждалих від російської агресії на території України.

Фундація Україна – це неурядова організація з десятирічним досвідом підтримки мігрантів та біженців у Нижній Сілезії. Фундація надає мігрантам та біженцям підтримку, знання та можливість. Збирає і відправляє гуманітарну допомогу в Україну під час війни з Росією.

WROMIGRANT
пункт інформації для мігрантів та біженців у Wrocławі

Безкоштовні консультації,
тренінги та інформаційні зустрічі



Прийди!

Перехід Діалогу,
вул. Świdnicka 19,
Вроцлав

Зателефонуй!

+ 48 735 969 992
+ 48 538 579 555
+ 48 71 772 49 50

Напиши!

wromigrant@wcrs.pl

Вподобай!

Facebook Instagram @wromigrant

PL / UA / EN / BY / RU

Borys pobije rekord transferowy Śląska

Piłkarski Śląsk Wrocław walczył w ostatnich dwóch sezonach o utrzymanie w ekstraklasie. Skutecznie. W tym sezonie nerwówki ma już nie być. Pomoże w tym 32-letni Czech David Balda, nowy dyrektor sportowy WKS-u. Kto może odejść ze Śląska i za ile? O tym z Davidem Baldą rozmawia Michał Sałkowski.

David Balda, 32-lata, nowy dyrektor sportowy piłkarskiego Śląska Wrocław. Rolę dyrektora sportowego czy zarządzającego pełnił już w czeskim Baniku Ostrawa, Rakowie Częstochowa, gdy zatrudniano w nim trenera Marka Papszuna, czy słowackiej Senicy. W międzyczasie pracował w jednej z większych agencji zawodniczych w Londynie – World In Motion, oraz był analitykiem w organizacji SKILL Corner, która monitoruje 60 lig z całego świata.

Masz 32-lata a już kilkanaście lat doświadczenia. Ile jest w Tobie skauta z dobrymi kontaktami, ile analityka gry, a ile twardego negocjatora? Która rola jest najbardziej potrzebna Śląskowi?

Potrzebuje wszystkich. Negocjatora do kontraktowych rozmów z zawodnikami i menedżerami, analityka, który oceni potrzeby drużyny i dobierze odpowiednich piłkarzy. Skaut z dużą siatką kontaktów też się przyda, bo w określonym budżecie musisz wyciągnąć z rynku jak najwięcej.

Przez kilkanaście lat zbudowałem bazę kontaktów na ponad 20 tysięcy

osób – menedżerów, zawodników, skautów czy analityków. To pomaga do swojej pracy podchodzić spokojnie, z chłodną głową. Wybronię się konkretną robotą.

Dyrektor sportowy to transfer – o nich porozmawiajmy. Czy największe gwiazdy WKS-u, Erik Exposito i John Yeboah, zostaną sprzedani?

Jest zainteresowanie i Erikiem, i Johnem. Oferty muszą jednak zadowolić klub finansowo. Jeżeli przyjdzie oferta za 2 miliony euro za Johna Yeboaha, to otworzę taki mejl. Przychodzą niższe, nie otwieram. Jeżeli chodzi o Erika, może to być oferta mniejsza niż wspomniane dwa miliony, chociażby ze względu na pozostałą długość kontraktu i fakt, że jest starszy niż John.

A młody pomocnik Karol Borys, który błysnął na mistrzostwach Europy U-17, które Polska kadra rozgrywała efektownie i zakończyła jako czwarta na kontynencie? Zostaje i gra czy odchodzi?

Jest taka strona transferroom.com – tam europejskie kluby określają statusy transferowe swoich piłka-



David Balda pełnił już dyrektorem trzech klubów w trzech krajach

rzy, potencjały, ceny. Karol Borys jest tam oznaczony przeze mnie jako NOT FOR SALE, SPECIAL DIAMOND. To unikalny talent, chcemy, by u nas grał. Na dziś jedyną możliwością rozmowy o transferze jest to, że ktoś wyceni go na rekordową dla Śląska kwotę.

Potencjał sprzedażowy Karola oceniam na znacznie większy niż w przypadku Praszelika czy Płachety (2,5 mln euro – przyp. red.).

W piłkarzy z jakiego rynku będzie celował Śląsk w tym okienku? W jednym z wywiadów po-

wiedziałeś, że Skandynawia to miejsce, w którym można znaleźć piłkarzy o dobrych walorach wydolnościowych, dla których polskie płace są kuszące. Z podobnego pułapu finansowego są jeszcze słabsze kluby portugalskie i hiszpańskie z niższych lig.

Polacy będą numerem jeden. Chcemy, by Śląsk był bardziej polski. Jeżeli nie Polak, to ktoś o zbliżonej mentalności, dostępny finansowo: może to być Czech, może jednak i Duńczyk czy Norweg. Na ligę portugalską czy niższe hiszpańskie w tym okienku transferowym nie spoglądamy.

Trójkolorowi do kompletu dołożyli srebro

Koszykarze Śląska wywalczyli w tym roku medal w srebrnym kolorze i o słodko-kwaśnym smaku. Łukasz Kolenda ocenia drugie miejsce jako duży sukces. Nieco przykry posmak pozostawiła jednak postawa niektórych koszykarzy.



Śląsk Wrocław przegrał w Szczecinie 6. mecz finałów 72:92

Blazej Organisty

14 zwycięstw z rzędu, później 8 wygranych i 8 przegranych – pierwsze miejsce w tabeli. Dwie udane rundy play-off i niepowodzenie w finałowej. Koszykarze Śląska skończyli sezon jako wice-mistrzowie. – Patrząc z perspektywy całego sezonu, srebro musimy uznać za duży sukces – stwierdza Łukasz Kolenda. Inaczej myślą byli zawodnicy. – Fajnie, że jest medal, ale nie można rozpatrywać tego jako sukces – ocenił Kamil Chanas w „Strefie Chanasa”.

WKS mierzył się z kłopotami: wahaniami formy, kontuzjami, zmianami w składzie i na ławce trenerskiej, a także seryjnymi porażkami

w Europie. Ruchy transferowe nie wypaliły. Morgan długo miejsca nie zagrzał. Wrócił Justice, ale zaraz odszedł. Przyszedł Pawłow, lecz po chwili go nie było. Po finałach pozostał kwaśny posmak z powodu postawy niektórych graczy. Niemniej z faktami się nie dyskutuje – trzy medale w trzy lata: srebro, złoto i brąz. Śląsk zgłosił się do Eurocupu i ponownie będzie miał duże ambicje w lidze. Kontrakty kończą się pięciu zawodnikom: Martinowi, Mitchellowi, Bibbsowi, Karolakowi i Dziewie. Mało prawdopodobne, że zostaną Amerykanie, aczkolwiek czy ktoś będzie płakał za Bibbem czy Mitchellem? Ten ostatni włożył więcej serca w liczenie krasnali niż do zespołu. Warto trzymać kciuki za innych.

Tydzień w skrócie

Nie ma mocnych na żuźlowców **Betardu Sparty**: wrocławianie wygrali dziewiąte spotkanie i z kompletem zwycięstw prowadzą w PGE Ekstralidze. Sparta pokonała Ebut.pl Stal Gorzów Wielkopolski 4:7:43. Najwięcej punktów wykręcili Anders Thomsen – 14 dla Stali oraz Maciej Janowski – 11 dla Sparty. W pierwszym meczu tych ekip również lepsi byli wrocławianie – wygrali 49:41.

Piłkarki Śląska u-17 zdobyły mistrzostwo Polski. W emocjonującym finale Centralnej Ligi Juniorek U-17 zawodniczki WKS-u pokonały Górnik Łęczna 4:3. Wszystkie cztery bramki dla Śląska zdobyła Oliwia Związek. Dla Górnika dwa gole zdobyła Inez Sikora, jeden – Oliwia Stachura.

Futboliści Panthers przegrali pierwszy mecz w European League of Football. Wrocławianie przegrali z niemiecką ekipą Berlin Thunder 27:36. Następny mecz Panthersi rozegrają w sobotę. Ich rywalem będzie węgierska drużyna Fehérvár Enthroners.



WYDARZENIA SPORTOWE

badminton

Narodowe Dni Badmintonu, Hala Stulecia, 21.06., godz. 18

gry pojedyncze kobiet i mężczyzn (wstęp wolny)

żużel

PGE Ekstraliga, 25.06., godz. 16.30, Stadion Krosno, **Cellfast Wilki Krosno - Betard Sparta Wrocław** (Canal+ Sport5)

futbol amerykański

European League of Football (4. runda), 24.06., godz. 17, Stadion Olimpijski **Panthers Wrocław - Fehérvár Enthroners** (Polsat Sport News)



Santor i Demarczyk w Vertigo

2 lipca o godz. 15 w Vertigo Jazz Club, ul. Oławska 13, odbędzie się wyjątkowy koncert poświęcony dwóm ikonom polskiej sceny muzycznej. W niedzielne popołudnie będziemy hołdować Ewie Demarczyk i Irenie Santor! Na scenie dojdzie do zderzenia dwóch różnych wrażliwości i historii scenicznych tych wybitnych wykonawczyń. Opowiedziane zostaną własnymi słowami przez

niezwykle utalentowaną i charyzmatyczną wrocławską wokalistkę Adriannę Górkę wraz z zespołem Sceny pod Regałem w składzie: Michał Hadasik – piano i prowadzenie, Tomasz „Burza” Burzyński – perkusja, Tomasz Wilczyński – kontrabas. W repertuarze m.in.: *Rebeka*, *Grand Valse Brilliant*, *Tomaszów*, *Karuzela z Madonnami*, *Powróćisz tu*, *Odrobina szczęścia w miłości*. Bilety w cenie od 40 zł dostępne na stronie wroc.city/DemarczykSantor.

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**
 Pogotowie Ratunkowe: **999**
 Policja: **997**
 Straż Pożarna: **998**
 Straż Miejska: **986**
 Centrum Powiadomienia Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601 100 100**
 Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)
 Pogotowie energetyczne: **991**
 Pogotowie gazowe: **992**
 Pogotowie ciepłownicze: **993**
 Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 31 11** (pn.-pt. 9.00-19.00)
 Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)
 Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barier, pn.-pt. 7.45-15.45)
 Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 71 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony – inne

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)
 Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)
 Zgłoś niebezpiecznego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt. 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)
 Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo)
 Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)
 Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)
 Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionej: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)
 Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)
 Taxi Senior: **794 123 124**
 Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

➤ Napisz do nas!

REDAKCJA
 pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
 e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna
 Anna Aleksandrowicz

Redaktor wydania
 Agata Zięba

DRUK
 AGORA
 ul. Daniszewska 27
 03-230 Warszawa

WYDAWCA
 Gmina Wrocław



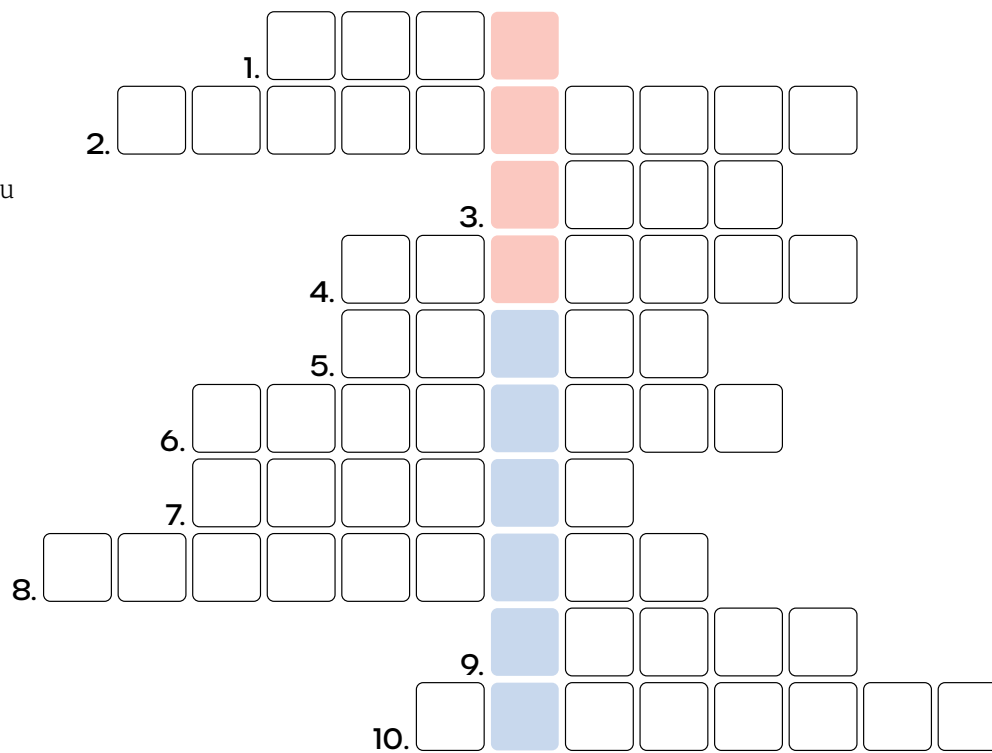
CD-Action Expo w Hali Stulecia

Wpadnijcie poświęcić 27 lat magazynu „CD-Action” podczas CD-Action Expo we wrocławskiej Hali Stulecia, ul. Wystawowa 1. Kiedy? 1-2.07 (sobota i niedziela). Jakie będą atrakcje? Finał Pucharu Polski w Heroes of Might and Magic III; Strefa Nintendo – do ogrania na miejscu m.in.: The Legend of Zelda: Tears of the Kingdom, Mario Strikers: Battle League Football, Splatoon 3 (odbędą

się także rozgrywki w ramach Mistrzostw Polski w Splatoon 3), gra planszowa Heroes of Might and Magic 3: The Board Game; Strefa CD-Action Family; Strefa Retro; gra House Flipper 2 i wiele innych! Harmonogram wydarzenia i pozostałe informacje na stronie sklep.cdaction.pl. Wstęp wolny. Dostępne są także specjalne pakiety, dzięki którym można skorzystać z atrakcji o limitowanej dostępności, otrzymać torbę prezentów i wesprzeć magazyn.

KRZYŻÓWKA NUMERU 136

- Zbiornik wodny w parku Południowym.
- Ogród zlokalizowany na Ostrowie Tumskim.
- Z kwiatami – we Wrocławiu w miejscu trawnika.
- Kompozycje przestrzenne Magdaleny Abakanowicz.
- W Ogrodzie Staromiejskim można ją przestawiać w zależności od upodobania.
- Patronka jednej z barokowych kaplic w katedrze wrocławskiej.
- Spacerowy nad Odrą.
- Nowe ... – letni festiwal filmowy.
- Ozdobne miejsce na rośliny w przestrzeni miejskiej.
- Święty bez nóg z wrocławskiej legendy.



Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer 664 072 606. Koszt jednego SMS –



– a wg taryfy operatora. W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź. W tym numerze będzie to **1365.HASŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi

czekamy do **28 czerwca** 2023 r. do **godz. 20**. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów prawidłowych odpowiedzi do **5 lipca** br. Skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru telefonu 71 776 71 00. **UWAGA!** Według regulaminu nagrodę można wygrać raz na 12 miesięcy. W tym wydaniu do zdobycia są:

bluza, workoplecak i płócienna torba z bidonem. Zwycięzcy z nr. 134 (hasło: Poznaj Wrocław) to: pani Aneta (bluza z herbem), pani Dagmara (workoplecak z herbem) i pan Cezary (torba z bidonem). Gratulujemy!

➤ **Regulamin i RODO**
www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs